

Dan id-dokument gie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala ghoddha ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►B

►M7 REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 765/2006

tat-18 ta' Mejju 2006

dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja ◀

(GU L 352M, 31.12.2008, p. 432)

Emendat minn:

Gurnal Ufficijali

		Nru	Pagna	Data
►M1	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1587/2006 tat-23 ta' Ottubru 2006	L 348M	748	24.12.2008
►M2	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 ta' l-20 ta' Novembru 2006	L 352M	629	31.12.2008
►M3	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 646/2008 tat-8 ta' Lulju 2008	L 180	5	9.7.2008
►M4	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 84/2011 tal-31 ta' Jannar 2011	L 28	17	2.2.2011
►M5	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 271/2011 tal-21 ta' Marzu 2011	L 76	13	22.3.2011
►M6	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 505/2011 tat-23 ta' Mejju 2011	L 136	48	24.5.2011
►M7	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 588/2011 tal-20 ta' Ĝunju 2011	L 161	1	21.6.2011
►M8	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 999/2011 tal-10 ta' Ottubru 2011	L 265	6	11.10.2011
►M9	Regolament Implementattiv tal-Kunsill (UE) Nru 1000/2011 tal-10 ta' Ottubru 2011	L 265	8	11.10.2011
►M10	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1320/2011 tas-16 ta' Diċembru 2011	L 335	15	17.12.2011
►M11	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 114/2012 tal-10 ta' Frar 2012	L 38	3	11.2.2012
►M12	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 170/2012 tat-28 ta' Frar 2012	L 55	1	29.2.2012
►M13	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 265/2012 tat-23 ta' Marzu 2012	L 87	37	24.3.2012
►M14	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 354/2012 tat-23 ta' April 2012	L 113	1	25.4.2012
►M15	Regolament tal-Kunsill (EU) Nru 1014/2012 tas-6 ta' Novembru 2012	L 307	1	7.11.2012
►M16	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1017/2012 tas-6 ta' Novembru 2012	L 307	7	7.11.2012
►M17	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 494/2013 tad-29 ta' Mejju 2013	L 143	1	30.5.2013
►M18	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013	L 158	1	10.6.2013
►M19	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1054/2013 tad-29 ta' Ottubru 2013	L 288	1	30.10.2013

Ikkoreġut minn:

►C1 Emendi, GU L 84M, 31.3.2009, p. 460 (1587/2006)

▼B
▼M7

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 765/2006

tat-18 ta' Mejju 2006

dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja

▼B

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 60 u 301 tiegħu

Wara li kkunsidra l-Pożizzjoni Komuni 2006/362/PESK li temenda l-Pożizzjoni Komuni 2006/276/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ċerti uffiċċiali tal-Belarus⁽¹⁾.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Fl-24 ta' Marzu 2006, il-Kunsill Ewropew ikkundanna in-nuqqas ta' l-awtoritajiet tal-Belarus li jilħqu l-impenji ta' l-OSCE għal elezzjonijiet demokratici, ikkunsidra li l-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Marzu 2006 kienu fundamentalment vizjati u kkundanna l-azzjoni ta' l-awtoritajiet tal-Belarus ta' dak iż-żmien fl-arrest ta' dimostranti paċifici li kienu qed jeżercitaw id-dritt legit-timu tagħhom ta' għaqda libera biex jipprotestaw dwar it-tmexxija ta' l-elezzjonijiet Presidenzjali. Il-Kunsill Ewropew għalhekk id-deċċieda li għandhom jiġi applikati miżuri restrittivi kontra dawk responsabbi għall-vjolazzjonijiet ta' l-*standards* elettorali internazzjonali.
- (2) Fl-10 ta' April 2006, il-Kunsill iddeċċieda li jadotta miżuri restrittivi kontra l-President Lukashenko, it-tmexxija tal-Belarus u l-uffiċċiali responsabbi għall-vjolazzjonijiet ta' l-*standards* elettorali internazzjonali u l-ligi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem, kif ukoll għat-tkissir tas-socjetà civili u ta' l-oppożizzjoni demokratika. Dawn l-individwi għandhom ikunu soġġetti għal-ċahda tal-viża u għal miżuri mmirati possibbi ulterjuri.
- (3) Il-Pożizzjoni Komuni 2006/362/PESK tipprevedi li l-fondi u r-iżorsi ekonomiċi tal-President Lukashenko u ta' ċerti uffiċċiali tal-Belarus li ġew identifikati għal dan l-ghandhom jiġi ffriżati.
- (4) Dawn il-miżuri jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, b'mod speċjali bil-hsieb li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom mill-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri kollha, tinhtieg legħiġi Komunitarja sabiex dawn jiġi implementati sa fejn hija konċernata l-Komunità. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, it-territorju tal-Komunità għandu jitqies li jhaddan it-territorji ta' l-Istati Membri li għalihom japplika t-Trattat, skond il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-Trattat.

⁽¹⁾ Ara paġna 45 ta' dan il-Ġurnal Uffiċċiali.

▼B

- (5) L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw ir-regoli dwar pieni applikabbi għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Il-pieni previsti għandhom ikunu proporzjonati, effettivi u diss-waži.
- (6) Biex jiġi żgurat li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ immedjata-

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- 1) “fondi” tħisser assi finanzjarji u beneficiċċi ta’ kull xorta, li jinkludu iżda mhux limitati għal:
 - (a) flus kontanti, čekkijiet, pretensionijiet fuq flejjes, *drafts, money-orders* u strumenti ohra ta’ hlas;
 - (b) depožiti ma’ istituzzjonijiet finanzjarji jew entitajiet oħra, bilanci f’kontijiet, dejn u obbligazzjonijiet ta’ dejn;
 - (c) titoli negozjati kemm pubblikament kif ukoll privatament u dokumenti dwar dejn, inkluži *stocks* u ishma, certifikati li jirrap-preżentaw titoli, *bonds, notes, warrants*, obbligazzjonijiet u kuntratti derivativi;
 - (d) imghax, dividendi jew dħul ieħor fuq assi, jew valur akkumulat jew ġenerat minnhom;
 - (e) kreditu, dritt ta’ tpaċċija, garanziji, garanziji fuq xogħol b’kuntratt jew impenji finanzjarji oħra;
 - (f) ittri ta’ kreditu, poloz tat-tagħbija, dokumenti ta’ bejgħ;
 - (g) dokumenti li jixħdu xi interess f’fondi jew riżorsi finanzjarji;
- 2) “iffriżar ta’ fondi” tħisser il-prevenzjoni ta’ kwalunkwe moviment, trasferiment, alterazzjoni, użu ta’, aċċess għal, jew negozju b’fondi bi kwalunkwe mod li jirriżulta fi kwalunkwe bidla fil-volum, fl-ammont, fil-lok, fid-dritt tal-proprietà, fil-pussess, fil-karattru, fid-destinazzjoni tagħhom jew f’bidla oħra li tippermetti l-użu tal-fondi, inkluża l-amministrazzjoni ta’ portafoll.
- 3) “risorsi ekonomiċi” tħisser assi ta’ kull xorta, tanġibbli jew intanggibbli, mobbli jew immobbli, li mhumiex fondi iżda li jistgħu jservu ghall-akkwist ta’ fondi, ogħġetti jew servizzi.
- 4) “iffriżar ta’ riżorsi ekonomiċi” tħisser il-prevenzjoni ta’ l-użu ta’ riżorsi ekonomiċi ghall-akkwist ta’ fondi, ogħġetti jew servizzi bi kwalunkwe mod, inkluži, iżda mhux biss, il-bejgħ, il-kiri jew l-użu bhala garanzija tagħhom.

▼M7

- 5) “territorju tal-Komunità” tħisser it-territorji tal-Istati Membri, inkluż l-ispezju tal-ajru tagħhom, li għalihom huwa applikabbi t-Trattat, taht il-kondizzjonijiet stipulati fit-Trattat.

▼M7

- 6) “ghajnuna teknika” tfisser kwalunkwe appogg tekniku relatati ma’ tiswijiet, žvilupp, manifattura, immuntar, ittestjar, manutenzjoni, jew kwalunkwe servizz tekniku iehor, u jista’ jkun f’forma ta’ istruzjoni, parir, taħriġ, trażmissjoni ta’ konoxxenza operattiva jew ta’ hiliet jew servizzi ta’ konsulenza; inkluzi forom verbali ta’ ghajnuna.

Artikolu 1a

1. Huma pprojbiti:
 - (a) il-bejgh, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni, b’mod dirett jew indirett, ta’ tagħmir li jista’ jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness III, kemm jekk jorigina fl-Unjoni kemm jekk le, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fil-Bjelorussja jew ghall-użu fil-Bjelorussia;
 - (b) il-partecipazzjoni, b’mod konxju u intenzjonat, f’attivitajiet li l-objettiv jew l-effett tagħhom tkun l-evażjoni tal-projbizzjonijiet imsemmija fil-punt (a).
2. Il-paragrafu 1 m’għandux japplika għal ilbies protettiv, inkluzi ġkieket kontra l-flak u elmi militari, esportati temporanjament lejn il-Bjelorussia minn persunal tan-Nazzjonijiet Magħquda (NU), minn persunal tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, minn rappreżtantanti tal-media jew haddiema umanitarji u dawk li jaħdmu fl-izvilupp u persuni assoċjati esklusivament ghall-użu personali tagħhom.
3. B’deroga mill-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri kif elenkti fl-Anness II jistgħu jawtorizzaw il-bejgh, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta’ tagħmir li jista’ jintuża għal repressjoni interna, taht dawk il-kondizzjonijiet li huma jqis u adegwati, jekk huma jiddeterminaw li tali tagħmir huwa mahsub biss ghall-użu umanitarju jew protettiv.

Artikolu 1b

1. Huma pprojbiti:
 - (a) l-ghoti, b’mod dirett jew indirett, ta’ ghajnuna teknika relatata mal-oġġetti u t-teknoloġija elenkti fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾ (“Lista Militari Komuni”), jew relatata mal-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta’ oġġetti inkluzi f’dik il-lista, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fil-Bjelorussja jew ghall-użu fil-Bjelorussia;
 - (b) l-ghoti, b’mod dirett jew indirett, ta’ ghajnuna teknika jew ta’ servizzi ta’ senserija relatati ma’ tagħmir li jista’ jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness III, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fil-Bjelorussja jew ghall-użu fil-Bjelorussia;
 - (c) l-ghoti, b’mod dirett jew indirett, ta’ finanzjament jew ghajnuna finanzjarja relatati mal-oġġetti u t-teknoloġija elenkti fil-Lista Militari Komuni jew fl-Anness III, inkluzi b’mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni fuq kreditu ghall-esportazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta’ dawn l-oġġetti, jew għal kwalunkwe għoti ta’ ghajnuna teknika relatata lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fil-Bjelorussja jew ghall-użu fil-Bjelorussia;

⁽¹⁾ GU C 69, 18.3.2010, p. 19.

▼M7

(d) il-partecipazzjoni, b'mod konxju u intenzjonat, f'attivitajiet li l-objettiv jew l-effett tagħhom tkun l-evażjoni tal-projbizzjonijiet imsemmija fil-punti (a) sa (c).

2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-projbizzjonijiet imsemmija fih m'għandhomx japplikaw għal:

(a) tagħmir militari mhux letali, jew tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna, mahsub biss ghall-użu umanitarju jew protettiv jew ghall-programmi tan-NU u tal-Unjoni ta' žvilupp ta' istituzzjonijiet, jew għal operazzjonijiet tal-UE u tan-NU ta' maniegħar ta' kriżiġiet; jew

(b) vetturi mhux tal-kumbattiment mgħammra b'materjal li jipprovd protezzjoni ballistika, mahsuba biss ghall-użu protettiv ta' persunal tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha fil-Bjelorussia;

sakemm l-ghoti tagħhom ikun ġie approvat minn qabel mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru, kif identifikata fil-websites elenkti fl-Anness II.

3. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal ilbies protettiv, inkluži ġkieket kontra l-flak u elmi militari, esportati temporanjament lejn il-Bjelorussia minn persunal tan-Nazzjonijiet Magħquda (NU), minn persunal tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, minn rappreżentanti tal-media jew haddiema umanitarji u dawk li jaħdmu fl-izvilupp u persuni assoċjati esklussivament ghall-użu personali tagħhom.

▼M15*Artikolu 2*

1. Il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu ghall-persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi elenkti fl-Anness I, jew li huma l-proprietà tagħhom jew miżuma jew ikkontrollati minnhom, għandhom jiġu ffriżati.

2. L-ebda fondi jew riżorsi ekonomiċi ma għandhom jitpoġġew direktament jew indirettament, għad-dispożizzjoni, tal-persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi elenkti fl-Anness I jew ghall-benefiċċju tagħhom.

3. Għandha tiġi pprojbita l-partecipazzjoni, b'mod konxju u intenzjonat, f'attivitajiet li l-ghan jew l-effett tagħhom ikun, b'mod dirett jew b'mod indirett, li jiġu evitati l-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

4. L-Anness I għandu jikkonsisti f'lista ta' persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi li, skont il-punt (a) tal-Artikolu 4(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/642/PESK tal-15 ta' Ottubru 2012 dwar il-miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussia⁽¹⁾, ġew identifikati mill-Kunsill bħala responsabbi ta' ksur serju kontra d-drittijiet tal-bniedem, jew tar-ripressjoni tas-socjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika, jew inkella li l-attivitajiet tagħhom joħolqu theddida serja għad-demokrazija jew l-istat tad-dritt fil-Bjelorussia, jew kwalunkwe persuna fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi assoċjati magħhom, kif ukoll persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li huma proprietà tagħhom jew ikkontrollati minnhom.

5. L-Anness I għandu jikkonsisti wkoll f'lista ta' persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi li, f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 4(1) tad-Deċiżjoni 2012/642/PESK, ġew identifikati mill-Kunsill bħala li jibbenifikaw mir-regim ta' Lukashenka jew jappoġġaww, kif ukoll persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi li huma proprietà tagħhom jew ikkontrollati minnhom.

⁽¹⁾ OJ L 285, 17.10.2012, p. 1.

▼M3*Artikolu 2a*

Il-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 2(2) m'għandha tagħti lok ghall-ebda tip ta' responsabbiltà min-naħha tal-persuni fiziċi jew ġuridiċi, l-entitajiet jew il-korpi kkonċernati, jekk dawn ma kinux jafu, u ma kellhom l-ebda raġuni valida li jissuspettar, li l-azzjonijiet tagħhom ikunu jiksru din il-projbizzjoni.

▼M4*Artikolu 2b*

1. ►M15 L-Anness I ◀ għandhom jinkludu r-raġunijiet għall-inklużjoni tal-persuni, l-entitajiet u l-korpi elenkti.
2. ►M15 L-Anness I ◀ għandhom jinkludu wkoll, fejn disponibbli, l-informazzjoni meħtiega biex jiġu identifikati l-persuni fiziċi jew ġuridiċi, l-entitajiet u l-korpi ikkonċernati. Fir-rigward ta' persuni fiziċi, din l-informazzjoni tista' tinkeludi ismijiet fosthom psewdonomi, data u post tat-twelid, cittadinanza, numri tal-passaport u tal-karta tal-identità, sess, indirizz, jekk magħruf, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward ta' persuni, entitajiet u korpi ġuridiċi, din l-informazzjoni tista' tinkeludi ismijiet, post u data ta' reġistrazzjoni, numru tar-ġegħiġi u post tan-negożju.

Artikolu 3

1. B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif indikati fis-siti web elenkti fl-Anness II, jistgħu jawt-rizzaw ir-rilaxx ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, jew id-disponibbiltà ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi, taht tali kondizzjonijiet li jidher il-fondi wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma:

- (a) meħtieġa biex jissodisfaw il-htiġijiet bażiċi tal-persuni elenkti ►M15 fl-Anness I ◀ u l-membri tal-familja dipendenti fuqhom, inkluži hlasijiet għal oggetti tal-ikel, kera jew ipoteka immobiljari, medicini u kura medika, taxxi, poloz tal-assurazzjoni, u l-ħlasijiet għall-użu ta' servizzi pubblici;
- (b) mahsuba eskużivament ghall-hlas ta' onorarji professionali raġonevoli u għar-imbors ta' spejjeż li huma konnessi mal-forniment ta' servizzi legali; jew
- (c) intiżi eskużivament ghall-hlas ta' miżati jew kontijiet għal servizzi fil-pussess jew iż-żamma normali ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati.

2. B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif indikati fis-siti web elenkti fl-Anness II, jistgħu jawt-rizzaw ir-rilaxx ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati jew iqiegħdu għad-dispozizzjoni certi fondi jew riżorsi ekonomiċi, taht kondizzjonijiet li huma jqisu adatti, wara li jkun ġie kkonstatat li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma meħtieġa għal spejjeż straordinarji, dment li l-Istat Membru kkonċernat ikun innotiċka lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bir-raġunijiet li għalihom huwa jikkunsidra li għandha tingħata awtorizzazzjoni speċifika, mill-inqas ġimägħtejn qabel l-awtorizzazzjoni.

▼M4

3. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Istati Membri l-ohra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 1 jew 2.

▼B*Artikolu 4*

1. L-Artikolu 2(2) ma għandux japplika għaż-żieda fil-kontijiet iffrizzi ta' :

- (a) imghax jew qligħ ieħor fuq dawk il-kontijiet; jew
- (b) pagamenti dovuti taht kuntratti, ftehim jew obbligazzjonijiet li kienu konklużi jew kreati qabel id-data li fiha dawk il-kontijiet saru soġġetti għad-dispozizzjonijiet ta' dan ir-Regolament,

sakemm kwalunkwe tali imghax, dħul ieħor u ħlasijiet jibqgħu soġġetti għall-Artikolu 2(1).

2. L-Artikolu 2(2) m'għandux jipprevjeni lill-istituzzjonijiet finanzjarji jew ta' kreditu fl-UE milli jikkreditaw il-kontijiet iffrizzi, jekk jirċievu fondi trasferiti minn terzi persuni fil-kont tal-persuna, l-entità jew il-korp elenkat, bil-kondizzjoni li kwalunkwe żieda bħal din lil tali kontijiet tigi ffriżata wkoll. L-istituzzjoni finanzjarja jew ta' kreditu għandha tgharraf bla dewmien lill-awtoritajiet kompetenti b'tali operazzjonijiet.

▼M8*Artikolu 4a*

B'deroga mill-Artikolu 2(1), fejn ħlas minn persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp elenkat ►M15 fl-Anness I ◀ ikun dovut taht kuntratt jew ftehim li ġie konkluż minn, jew obbligu li okkorra għall-persuna fizika jew ġuridika, l-entità jew il-korp ikkonċernat, qabel id-data li fiha dik il-persuna, l-entità jew il-korp ġiet indikata fil-lista, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif indikat fuq is-siti tal-Internet elenkat fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw, taht il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, ir-rilaxx ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, jekk:

- (i) l-awtorità kompetenti kkonċernata iddeterminat li l-ħlas muhuwiex direttament jew indirettament ta' jew għall-benefiċċju tal-persuna entità jew korp elenkat ►M15 fl-Anness I ◀; u
- (ii) l-Istat Membri kkonċernat għandu, mill-anaqs ġimaginej qabel l-għoti tal-awtorizzazzjoni, jinnotifika lill-Istati Membri l-ohra u lill-Kummissjoni b'dik id-determinazzjoni u bl-intenzjoni tiegħu li jagħti awtorizzazzjoni.

▼M14*Artikolu 4b*

B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fuq is-siti elettronici elenкатi fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw, skont dawk il-kundizzjonijiet li jikkunsidraw xierqa, ir-rilaxx ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati jew jagħmlu disponibbli certi fondi jew riżorsi ekonomiċi, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma meħtieġa għall-finijiet ufficjalji ta' missjonijiet diplomatici jew postijiet konsulari jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali li jgħawdu minn immunitajiet f'konformità mal-ligi internazzjonali.

▼M3*Artikolu 5*

1. Mingħajr pregudizzju għar-regoli applikabbi rigward ir-rappurtagg, il-konfidenzjalitā u s-segretezza professjonal, persuni fiżiċi u guri-dici, entitajiet u korpi għandhom:
 - (a) jipprovdu immedjatament lill-awtoritajiet kompetenti li jidhru fil-websajts elenkti fl-Anness II, fil-pajjiż fejn huma residenti jew ibbażati, b'kull informazzjoni li tiffacilita l-osservanza ta' dan ir-Regolament, bhal kontijiet u ammonti ffrizati skond l-Artikolu 2, u għandhom jgħaddu din l-informazzjoni, direttament jew indirettament, lill-Kummissjoni; kif ukoll
 - (b) jikkooperaw ma' l-awtoritajiet kompetenti li jidhru fil-websajts elenkti fl-Anness II fi kwalunkwe verifikasi ta' din l-informazzjoni.
2. Kull informazzjoni mogħtija jew milqugħha skond dan l-Artikolu għandha tintuza biss ghall-ghanijiet li għalihom tkun ingħatat jew intlaq-ġħat.

▼B*Artikolu 6*

L-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomici jew ir-rifjut li wieħed jagħmel fondi jew riżorsi ekonomici disponibbli, magħmula fī *bona fide* u bil-konvinzjoni li tali azzjoni hi konformi ma' dan ir-Regolament, ma għandhomx joholqu responsabbiltà ta' kwalunkwe tip min-naha tal-persuna fizika jew ġuridika jew entità jew korp li jkunu qed jimplimentaw, jew id-diretturi jew l-impiegati tagħhom, sakemm ma jiġix ippruvat li l-fondi u r-riżorsi ekonomici gew iffrizati bhala riżultat ta' negliżenza.

Artikolu 7

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lil xulxin minnufih dwar il-miżuri meħuda taht dan ir-Regolament u għandhom jipprovdu lil xulxin bi kwalunkwe tagħrif rilevanti iehor li jkollhom li jkollu x'jaqsam ma' dan ir-Regolament, b'mod partikolari tagħrif dwar problemi ta' ksur u infurzar u sentenzi mogħtija mill-qrat nazzjonali.

▼M4*Artikolu 8*

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li temenda l-Anness II fuq il-baži ta' informazzjoni mogħtija mill-Istati Membri.

Artikolu 8a

1. Fejn il-Kunsill jiddeċiedi li jissoġġetta persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp ghall-miżuri msemmija fl-Artikolu 2(1), hu għandu jemenda ►M15 l-Anness I ◀ kif meħtieg.
2. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu, inkluži r-raġunijiet għall-elekar, lill-persuna fizika jew ġuridika, l-entità jew il-korp imsemmija fil-paragrafu 1, jew direttament, jekk l-indirizz ikun magħruf, jew permezz tal-pubblikkazzjoni ta' avviż, u b'hekk tali persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp jingħataw l-opportunità li jippreżentaw osservazzjonijiet.

▼M4

3. Fejn jiġu mressqa osservazzjonijiet, jew tiġi ppreżentata evidenza sostanzjali ġdida, il-Kunsill għandu jerġa' jeżamina d-deċiżjoni tiegħu u jgharraf lill-persuna fiżika jew ġuridika, l-entità jew il-korp kif meħtieġ.
4. Il-listi ►M15 fl-Anness I ◀ għandhom jiġu riveduti f'intervalli regolari u mill-inqas kull 12-il xahar.

▼B

Artikolu 9

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar pieni applikabbi għal ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implementati. Il-pieni previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważi.
2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawn ir-regoli mingħajr dewmien wara d-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament u għandhom jinnotifikawha bi kwalunkwe emenda sussegwenti.

▼M3

Artikolu 9a

1. L-Istati Membri għandhom jinnominaw l-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikoli 3, 4(2) u 5 u jidentifikawhom fil-websajts elenkat fl-Anness II.
2. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bl-awtoritajiet kompetenti tagħhom u d-dettalji ta' kuntatt tagħhom sal-31 ta' Lulju 2008 u għandhom jgħarrfuha bi kwalunkwe emenda sussegwenti mingħajr dewmien.

▼M4

Artikolu 9b

F'dan ir-Regolament, fejn ikun hemm rekwizit li l-Kummissjoni tiġi nnotifikata, infurmata jew li ssir xi komunikazzjoni ohra magħha, l-indirizz u d-dettalji l-ohra tal-kuntatt li għandhom jintużaw għal din il-komunikazzjoni għandhom ikunu dawk indikati fl-Anness II.

▼B

Artikolu 10

Dan ir-Regolament għandu japplika:

- fit-territorju tal-Komunità, inkluż l-ispazju ta' l-ajru tagħha;
- abbord kwalunkwe ingēnu ta' l-ajru jew kwalunkwe bastiment taħt il-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru,
- għal kwalunkwe persuna fiżika li tinsab ġewwa jew barra t-territorju tal-Komunità li tkun ċittadin ta' Stat Membru,
- għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp li jkunu inkorporati jew kostitwi taħt il-ligi ta' Stat Membru,
- għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp fir-rigward ta' kwalunkwe kummerċ imwettaq, kollu kemm hu jew parti minnu, ġewwa l-Komunità.

▼B

Artikolu 11

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼M19*ANNESS I***Persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi msemmijin fl-Artikolu 2(1)****A. Persuni**

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Data tat-twelid: 24.9.1956, Voronovo, Reġjun ta' Hrodna Indirizz: ул. Бобруйская, 5а Minsk Bjelorussja	Rettur tal-Università Statali tal-Bjelorusja. Huwa kien responsabbi għall-espulsjoni ta' diversi studenti mill-Università minhabba li pparteċipaw fid-dimostrazzjonijiet fid-19 ta' Dicembru 2010 u fdimostrazzjonijiet paċifici oħra fl-2011.
2.	Akulich, Svetlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛИЧ Светлана Ростиславовна	ОКУЛИЧ Свет- лана Ростиславовна	Data tat-twelid: 27.8.1948 jew 1949	Responsabbi għall-implementazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politikament kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà civili. Ex-imballef tal-Qorti Distrettwali ta' Pukhovichi (irritata mit-8 ta' Settembru 2011). Hija rrifjutat illegalment f'Marzu 2011 il-mozzjoni ta' Natalia Ilinich biex terġa' tingħata l-pożizzjoni tagħha ta' għalliema fl-Iskola Sekondarja fil-belt ta' Talkov (tkeċċiet f'Jannar 2011).
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Ex-imballef tal-Qorti Ekonomika Suprema, Kunsillier fil-Qorti tal-Komunità Ekonomika Ewrasjana (mid-19 ta' Novembru 2012). Huwa kien sostenit tal-projbzizzjoni tal-istazzjon indipendenti 'Autoradio' fid-29 ta' Marzu 2011. L-istazzjoni tar-radju kien qed ixandar il-programm elettorali tas-Sur Sannikov, wieħed mill-kandidati tal-oppożizzjoni fl-elezzjoni Presidenzjali ta' Dicembru 2010.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандрович	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Sindku, kap tal-unità operattiva tal-kolonia penali IK-17 fi Shklov. Tefu' pressjoni fuq prigunieri politici billi cahħadhom mid-dritt tagħhom ta' korrispondenza u laqgħat, hareġ ordnijiet biex jiġu soġġetti għal regim kriminali aktar strett, tifix u heddidhom sabiex jikseb konfessjoniżiet.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Huwa kien direttament responsabli għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' priġunieri politici u attivisti tal-oppożizzjoni fl-2011-2012 bl-użu ta' forza eċċessiva kontrihom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussia fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Михайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайлова	Data tat-tweld: 1949 Indirizz: Международный гуманитарно-эконо- мический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Il-Bjelorussja	Rettur tal-Istitut Umanitarju-Ekonomicu Internazzjonali. Direttur tal-Kullegg Statali tal-Politeknika ta' Minsk Responsabli għal-tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-lezzjonijiet ta' Diċembru 2010.
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНИЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Viċi President fil-Qorti tadt-Distrett ta' Pervomayski tal-belt ta' Minsk. Eximhalle fil-Qorti ta' Pervomayski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni għid-dimostranti pacifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, ikkund-dannat għal 10 ijiem habs ill-attivisti tas-socijetà civili Paval Shalamitski, Mikhail Piatrenka, Yauhen Batura u Tatsiana Grybouskaya, kif ukoll lil Tornike Berydze għal 11-il jum habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Data tat-twelid: 1960 Post tat-twelid: Leonovo, distrett ta' Borisov, reġjun ta' Minsk ID: 4020160A013PB7 Indirizz: 220004, г. Минск, пр. Победи- телей, 11 Уффіċju Nru 506 Il-Bjelorusja	L-Ewwel Viċi Ministru tal- Informazzjoni. Sa mill- 2003 kellha rwol prinċipali fil-promozzjoni tal-propa- ganda tal-istat, li tippro- voka, tappoġġa u tiġġusti- fika r-repressjoni tal-oppo- zizzjoni demokratika u s- soċjetà civili, u billi trażżan il-libertà tal-mezzi tal-informazzjoni. L-oppo- zizzjoni demokratika u s- soċjetà civili jitpingew sistematikament b'mod negativ u derogatorju, bl- użu ta' informazzjoni falsifikata.
8.	Arkhipau, Aliaksandr Mikhailovich Arkhipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХИПАЎ, Аляксандр Михайлович	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Data tat-twelid: 27.8.1959, Mohilev Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интер- национальная, 22	Viċi Prosekurur Generali, ex-prosekutur tar-reġjun ta' Minsk. Responsabbi għar- repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliak- sandr Uladzi- miravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Alek- sandr Vladimi- rovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксеј Арлаў Аляк- сандр Уладзіміравіч Орлов Алексей (Orlov Alexey) Orlov Alek- sandr Vladimi- rovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	ОРЛОВ, Алексей Орлов Александр Владимирович	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kurunell, kap taċ-ċentru ta' detenżjoni tal-KGB f'Minsk. Huwa kien perso- nalment responsabbi għal trattament jew kastig krudili, inuman u degradanti ta' dawk li kienu miżmuma matul il-ġimħat u x-xhur ta' wara t-trazzin tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara-l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tieghu kienu jikkostit- wixxu ksur dirett tal- impenji internazzjonali tal- Bjelorusja fil-qasam tad- drittijiet tal-bniedem.
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekovich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бахтибекович	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович)		Kurunell, kmandant ta' brigata speċjali tat-Truppi Interni fis-subborg ta' Uruchie f'Minsk. Huwa kkmanda l-unità tieghu matul it-trazzin tad-dimo- strazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid- 19 ta' Dicembru 2010 fejn sar užu eċċessiv ta' qawwa. L-azzjonijiet tieghu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorusja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
11.	Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Data tat-twelid: 30.8.1967 Numru tal-passaport: SP0013023 Indirizz: 10 Коллек- торная str. 220004 Minsk БЕЛОРУССЯ	Viċi Ministru tal-Ġustizzja, inkarigata mill-appoġġ legali għall-istituzzjonijiet li jabbozzaw atti legislat- tivi u regulatorji. Il-funzjoni nijiet tagħha jinkludu s- superviżjoni tal-abbozzar tal-legislazzjoni. Hija kienet responsabbi għar-rwol u l-azzjoni tal- Ministeru tal-Ġustizzja u l-ġudikatura tal-Bjelo- russja, li huma strumenti ewlenin tar-repressjoni tal- popolazzjoni, billi elaborat li ġej ja' huma repressivi fir-rigward tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika.
12.	Bakhmatau, Ihar Andree- vich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ирап Андреевич	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Kien involut attivament fir- repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Bjelorussia. Bhala ex-Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-persunal u l- organizzazzjoni tad-dmari- jiet tagħhom, kien responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s- soċjetà civili u l-oppożizz- joni demokratika. Irras- senjat mal-forzi tar-riżerva f'Mejju 2012
13.	Balauniou, Mikalai Vasi- lievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАҮНЕЎ, Мікалай Васільєвіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Imħallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Zavodskoi tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas- soċjetà civili Ihar Pashko- vich, Dzimtry Pashyk, Anton Davydzenka, Artsem Liaudanski u Artsem Kuzmin għal 10 iċċiem habs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
14.	Bandarenka Siarhei Uladzi- miravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Data tat-twelid possibbli: 1978 Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Imhallef tal-Qorti Distrett- wali Pervomaiski ta' Minsk. Fl-24 ta' Novembru 2011 huwa kkundanna lil Ales Byalyatski, wieħed mill-aktar difensuri promi- nenti tad-drittijiet tal- bniedem, Kap tač-Čentru Bjelorussu tar-Riżorsi Umani 'Vyasna', Viċi President tal-FIDH. Il- proċess tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid- difīża u l-ghoti ta' ghaj- nuna lil dawk li sofreww minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżein tas-soċjetà civili u tal- oppożizzjoni demokratika.
15.	Baranouski, Andrei Fiodar- ovich Baranovski, Andrei Fedoro- vich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКИ, Андрэй Федараўіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Indirizz: Суд Парти- занского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imhallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Partizanski tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir- repressjoni ġudizzjarja tad- dimostranti paċifici fid- 19 ta' Diċembru 2010. Fl- 20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-atti- visti tas-soċjetà civili Siarhei Piakarchyk u Siarhei Navitski għal 13-il jum habs, kif ukoll lil Yauhen Kandrautsu għal 11-il jum habs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċe- dura Kriminali. Aċċetta l- użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Alek- sandru Gennadievich	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Prosekutur pubbliku tad- Distrettwali ta' Oktiabrski (Kastrichnitski) ta' Minsk. Huwa ttratta l-kawża ta' Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich u Vladimir Homichenko. L- akkuża ppreżżentata minnu kellha motivazzjoni poli- tika ċara u imminentni u

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					kienet ksur ċar tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Dicembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Data tat-twelid: 29.4.1965 Indirizz: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добро- мысленский, 5	Kurunell, Kap tal-pulizija ta' Minsk. Sa mill-hatra tiegħu bhala Kap tal-pulizija ta' Minsk fil-21 ta' Ottubru 2011, kien responsabbi, bhala kmandant, għar-repressjoni ta' madwar tużżana dimostranti pacifici f'Minsk, li aktar tard ġew ikkundannati għal ksur ta' ligi f'avvenimenti tal-massa. Għal diversi snin huwa kkmando l-azzjoni tal-pulizija kontra d-dimostrazzjonijiet fit-toroq tal-oppożizzjoni.
18.	Barysionak, Anatol Uladzi- mirovich (Barysyonak, Anatol Uladzi- miravic) Bori- senok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimi- rovich; Bori- sionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoly Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Indirizz: Суд Парти- занского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imħallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Partizanski ta' Minsk. Fl-2010-2011 huwa mmlulta jew ikkun- danna lir-rappreżentanti tas-soċjetà cívili li gejjin ghad-dimostrazzjonijiet pacifici tagħhom: a) 2011.06.23, Belush Zmitser, 20 unità baži ta' kuljum (700 000 BLR); b) 2010.12.20, Zhawnyak Ihar, 30 unità baži ta' kuljum (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Nyestser Aleħ, 10 ijiem habs; d) 2010.12.20, Trybushevski Kiryl, 10 ijiem habs; e) 2010.12.20, Murashkevich Vyachaslaw, 10 ijiem habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet pacifici u, b'rезультат ta' dan, kien responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà cívili u tal-oppożizzjoni demokra- tika fil-Bjelorussia.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
19.	Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, МИХАІЛ Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Data tat-twelid: 16.5.1950 PtT: Kliukovich, distrett ta' Novogrudok, reġjun ta' Hrodna	Rettur tal-Universitā Statali tal-Informatika u r-Radjuelettronika ta' Minsk. Direttur tal-Kullegg Statali tal-Politeknika ta' Minsk Responsabbi għat-tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-elezzjonijiet ta' Dicembru 2010.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч БАЗАНОВ, Александр Вікторович	БАЗАНОВ, Александ Р Викторович	Data tat-twelid: 26.11.1962, Kazak kistan Indirizz: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Direttur taċ-Ċentru tal- Informazzjoni u l-Analizi tal-Amministrazzjoni tal- President. Wieħed mill- għejun principali tal-prop agħadha tal-istat, li tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L- oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili jitpingew sistematikament b'mod negativ u derogatorju, bl- użu ta' informazzjoni falsifikata.
21.	Berastau, Valery Vasiliev vich Berestov, Valeri Vasiliev vich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васильевич	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Indirizz: Главное статистическое управление Моги левской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16	Kap tal-uffiċċju regionali tal-Kumitat tal-Istatistika. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġionali fir- reġjun ta' Mohilev ghall-elezzjoni Presidenzjali tal- 2010. Bhala l-President ta' Kummissjoni Elettorali Reġionali, kien responsabbi ghall-ksur tal-standards elettorali internazzjoni fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Dicembru fir-reġjun ta' Mohilev.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Data tat-twelid: 1964 Indirizz: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA	L-Ewwel Vici Ministro tal- Għustizzja, inkarigat mis- servizzi ġudizzjarji, l- istatus civili u s-servizzi notarili. Il-funzjonijiet tiegħi jinkludu s-superviż joni u l-kontroll tal- Professjoni Legali. Kellu rwol principali fit-tnejħha mill-professjoni kważi sistematika tal-avukati li ddefendew prigunieri politici.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
23.	Bortnik, Siarhei Aliak- sandrovich (Bortnik, Siarhey Aliak- sandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovic- h)	Бортнік, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Data tat-twelid: 28.5.1953 PtT: Minsk Indirizz: Ul. Surganova 80-263, Minsk Numru tal-passaport: MP0469554	Prosekurur Pubbliku. Fl-2006, ittratta l-kaz tal-ex-kandidat presidenziali Alyaksandr Kazulin li kien akkużat li f'Marzu 2006 organizza protesti kontra l-elezzjonijiet frudolfenti. L-akkuža ppresentata minnu kienet motivata politikament u kienet tinkludi ksur ċar tal-Kodiċi tal-Procedura Kriminali. F'April 2012, qabel ukoll mal-impozizzjoni ta' superviżjoni preventiva tal-pulizija għal sentejn fuq l-attivist politiku prominenti Pavel Vinagradau.
24.	Brysina, Zhanna Leani- dauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСИНА, Жанна Леонідаўна	Брысина, Жанна Леонидовна	Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Viċi President tal-Qorti Distrettwali Zavodskoi ta' Minsk, ex-imhallef tal-Qorti Distrettwali Zavodskoi ta' Minsk. Hija trattat il-kawża ta' Khaliprīna, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappreżentanti eċċellenti tas-socjetà ċivili. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Procedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Viċi President tal-Qorti Distrettwali ta' Kastrichnitski ta' Minsk responsabbli ghall-materji kriminali u ex-imhallef tal-Qorti Distrettwali ta' Oktiabrski (Kastrichnitski) ta' Minsk. Hija trattat il-kawża ta' Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia, Vladimir Homichenko. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Procedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васильевіч	Бушчик, Василий Васильевич	Data tat-twelid: 26.2.1952 PtT: Vershok, distrett ta' Baranovichy, reġjun ta' Brest Indirizz: Бело- русский государствен- ный педагоги- ческий университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Membru tal-Kummissjoni Elettorali Čentrali (CEC). Bhala Membru tas-CEC, huwa kien responsabbi ghall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjonali fl- elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezzjonijiet Presidenz- jali ta' Settembru 2012.
27.	Bushnaia, Natallia Ulad- zimirauna (Bushnaya, Natallia Ulad- zimirauna) Bushnaia, Natalia Vlad- mirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	Бушная, Наталья Уладзіміраўна	Бушная, Наталья Владимировна	Data tat-twelid: 1953, Mohilev ID: 4110653A014PB7 Indirizz: Gymnasium № 1 г. Минск, пр. Рокоссовского, 138	Direttur ta' skola fid- Distrett ta' Leninsky ta' Minsk. Hadem attivament biex jimmina d-demokra- zija fil-Bjelorussja. Fir- rwol li kellha bhala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Čentrali, kienet responsabbi għall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjonali fl-elezzjonij- jet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	Буско, Irap Яўгенавіч	Буско, Игорь Евгеньевич	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Viċi Kap tal-KGB, ex-Kap tal-KGB tar-Regjun ta' Brest. Responsabbi għall- hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà cívili u l- oppozizzjoni demokratika fir-regjun ta' Brest u fil- Bjelorussja.
29.	Bychko, Aliaksei Viktarovich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk, ex-imħallef fil- Qorti Distrettwali Čentrali ta' Minsk. Fis-26 ta' Ottubru 2011, huwa kkun- danna lill-attivist tas- soċjetà cívili Siarhei Kazakou ghál 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxa l- proċessi kien ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-užu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
30.	Charhinet, Mikalai Ivana- vich Cherginets, Nikolai Ivanovich	Чаргінець, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГІНЕЦЬ, Ніколаїй Іванович	Data tat-twelid: 17.10.1937 PtT: Minsk ID: 3171037A004PB4 Indirizz: Общественное объединение "Союз писателей Бела- руси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Kap tal-Għaqda tal- Kittieba li hija favur ir- regim u President tal- Kunsill Pubbliku Repub- blikan ghall-Moralità (li jieħu schem fl-attivitàajiet ta' censura mir-regim) u ex-President tal-Kumitat ghall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Superjuri. Soste- nitur mill-qrib tal-President Lukashenka, u figura centrali fil-propaganda u ċ-ċensura tar-regim.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	Чаркас, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	Черкас, Татьяна Станиславовна	Indirizz: Суд Фрун- зенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Viċi President tad-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk, ex-imħallef tad-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk, li qed tittratta l-kawżi tad- dimostranti Aleksandr Otroshchenkov (ikkun- dannat għal 4 snin prīgħu- rija taht kondizzjonijiet ristretti), Aleksandr Mol- hanov (3 snin) u Dmitri Novik (3.5 snin prīgħu- rija taht kondizzjonijiet ristretti). Responsabbi ghall-impimentazzjoni tas- sanzjonijiet amministrattivi u kriminali politikament motivati kontra r-rappre- zentanti tas-soċjetà ċivili.
32.	Charniak, Alena Leani- dauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Cher- nyak, Yelena Leonidovna)	Чарняк, Алена Леонідаўна	Черняк, Елена Леонидовна	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkun- dannat lill-aktivisti tas- soċjetà ċivili Andrei Eliseeu, Hanna Yakavenka, Henadz Chebatarovich rispettivament għal 10 ijiem, 11-il jum u 12-il jum habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-užu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irri- levanti ghall-akkużati.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
33.	Charnyshou, Aleh Anatolie- vich Chernyshev, Oleg Anatolievich	Чарнышоў, Алег Анатольевіч	Чернышев, Олег Анатольевич	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kurunell, responsabbi mill-unità ta' kontra t-terro- rismu tal-KGB, l-unità “Alpha”. Huwa pparteċipa personalment fit-trattament inuman u degradanti ta' attività tal-oppożizzjoni fiċċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara t- tražżin tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara-l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Dicembru 2010. L-azzjonijiet tieghu kienu jikkostit- wixxu ksur dirett tal- impenji internazzjonali tal- Bjelorussia fil-qasam tad- drittijiet tal-bniedem.
34.	Chasnouski, Mechylau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	Часноўскі, Мечыслаў Эдвардавіч	Чесновский, Мечислав Эдвардович	Data tat-twelid: 18.5.1948 PtT: Kotevshina, distrett ta' Volozhyn, reġjun ta' Minsk Indirizz: Università Statali ta' Brest бульвар Космо- навтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016	Rettur tal-Università Statali ta' Brest. Direttur tal- Kullegg Statali tal-Politek- nika ta' Minsk Responsabbi ghat-tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-elezzjonijiet ta' Dicembru 2010.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексеє́уна	ЧЕТВЕРТКОВА, Ната́лья Алексеевна		Ex-Viči President u mhallef tal-Qorti Distrett- wali ta' Partizanski ta' Minsk. Hija trattat il-proċess tal- ex-kandidat presidenzjali Andrei Sannikov, l-attività tas-soċjetà ċivili Ilia Vasi- levich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik u Vladimir Yeriomenok. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irri- levanti għall-akkużati.
36.	Chubkavets Kiryl Chubko- vets Kirill	Чубкавец, Кирил	Чубковец, Кирилл		Prosekutur pubbliku tal- kawża kontra l-ex-kandi- dati presidenzjali Nikolai Statkevich u Dmitri Uss, kif ukoll l-attività politici u tas-soċjetà ċivili Andrei Pozniak, Aleksandr Klas- kovski, Aleksandr Kvetke- vich, Artiom Gribkov u

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
				Dmitri Bulanov. L-akkuža pprezentata minnu kellha motivazzjoni politika čara u imminentni u kienet ksur ċar tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda. Bħala prosekutur tal-Istat huwa oppona l-appell ta' Ales Byalyatski rigward is-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk minkejja li l-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiza u l-ghoti ta' ghaj-nuna lil dawk li sofre minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trazzin tas-soċjetà cívili u tal-oppozizzjoni demokratika.	
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрий Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	PtT: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Data tat-twelid: 28.3.1963 Nru tal-passaport: SP 0008543 (validità attwali dubjuża).	Iury Chyzh huwa assoċjat mal-President Lukashenko u wliedu u jibbenefika minn u jappoġġa r-regim ta' Lukashenko, speċjalment permezz tal-kumpanija holding tiegħi LLC Triple. L-attivitajiet tal-LLC Triple jinkludu attivitajiet li jirriżultaw minn għotjiet u konċessjonijiet pubbliċi mir-regim. F'Ġunju 2013 ingleha mill-President Lukashenko l-ogħla distinzjoni tal-istagħżeen għas-servizzi tiegħi. Il-pożizzjonijiet li huwa

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					għandu fil-qasam sportiv, specjalment is-shubija tiegħu fil-Kunsill Ċentrali tal-klabb tal-Isports tal-President u bhala President tal-Bord tal-klabb tal-futbol FC Dynamo Minsk u President tal-Federazzjoni Bjelorussa tal-lotta, jikkonfermaw l-assocjazzjoni tiegħu mar-regim.
38.	Davydzka, Henadz Branišlavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Data tat-twelid: 29.9.1955, Sennu, Vitebsk region Indirizz: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	President tal-kumpannija Radio-TV tal-Istat. President tal-kumpannija Radju-Televiżiva tal-Istat Jiddeskrivi lilu nnifsu bhala demokratiku awtoritarju, kien responsabbi għall-promozzjoni tal-propaganda tal-istat fuq it-TV, li appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Dicembru 2010. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili jitpinġew sistematikament b'mod negativ u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata.
39.	Dubinina/ Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/ Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пястроўна	ДУБІНІНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Zavodskoi ta' Minsk. Fl-2010 hija mmultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifici tagħhom: a) 2010.12.20, Hulyak Vital, 30 unità baži ta' kulgħum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Vaskabovich Lyudmila, 30 unità baži ta' kulgħum (1 050 000 BLR), c) 2010.12.20, Urywski Alyaksandr, 10 ijiem habs; d) 2010.12.20, Stas-hulyonak Veranika, 30

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					unità baži ta' kuljum (1 050 000 BLR); e) 2010.12.20, Say Syarhey, 10 ijiem habs; f) 2010.12.20, Maksimenka Hastassy, 10 ijiem habs; g) 2010.12.20, Nikitarovich Yuliya, 10 ijiem habs. Ripetutament impo-niet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti fdimostrazzjonijiet paċifici u, b'rezultat ta' dan, kienet responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Henadz Iosifavich	Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО Генадзь Іосіфавіч	Data tat-twelid: 1964, réjun ta' Hrodna Indirizz: ul. Zhestkova, 14a Vitebsk 210010	Prosekurur tar-Reġjun ta' Vitebsk. Responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili wara l-elezzjonijiet ta' Dicembru 2010.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanovich (Dzemyantsey, Vasil Ivano-vich) Dementeit, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	Дземянцей, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Data tat-twelid: 20.9.1954 ID: 3200954E045PB4 Indirizz: Гродненская регио-нальная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Kap tal-Kumitat reġjonali tad-dwana ta' Hrodna, kien l-Ewwel Viċi President tal-KGB (2005-2007), ex-Viċi Kap tal-Kumitat tad-Dwana tal-Istat. Huwa responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika, b'mod partikolari fl-2006 u l-2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mika-laevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонід Ніколаевич	Data tat-twelid: 10.1964 ID: 3271064M000PB3 Indirizz: КГБ 210623, г. Мінск, проспект Независимости, 17	Bħala Viċi Kap tal-KGB, jaqsam ir-responsabbiltà għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
43.	Esman, Valery Aliaksandrovich (Yesman, Valery Aliak-sandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Alek-sandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерий Аляк- сандрович	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Imħallef fil-Qorti Distrett-wali Centrali tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fil-proċessi kontra dimostranti paċifici fid-19 ta' Dicembru 2010. Fl-20 ta' Dicembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà civili Siarhei Martynau, Dzmitry Chiarniak, Euhen Vaskovich għal 10 ijiem, 11-il jum u 12-il jum habs rispettivament. F'Għnejju,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Lulju u Ottubru 2011, huwa kkundanna diversi attivisti ohra għal 10 ijiem u 11-il jum habs. Fil-25 ta' Frar 2013, huwa kkundanna fi proċess magħluq l-aktivist Anatol Naumovich għal 15-il jum habs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat.
44.	Farmahei, Leanid Kantsantsinavich (Farmahey, Leanid Kantsantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Data tat-twelid: 27.8.1962	Ex-Viči Kap tal-Akademja tal-Ministeru tal-Intern. Kien involut attivament fir-repressjoni tas-socjetà civili fil-Bjelorusja. Fir-rwol li kelleu (sa Ĝunju 2011) bhala Kmandant tal-Milizzja tal-Belt ta' Minsk ikkmando l-forzi tal-milizzja ta' Minsk li wettqu repressjoni brutali ta' dimostrazzjoni fid-19 ta' Diċembru 2010.
45.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДІЕНКО, Сергей Александрович	Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenja ta' propaganda "Sovjetskaia Belarus". Huwa responsabbi li jwassal il-propaganda tal-istat filmidja stampata, li appogġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili, sistematikament deskritti b'mod negattiv u derrogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata u li mhix vera, b'mod partikolari wara l-elezjonijiet presidenziali fl-2010.
46.	Guseu, Aliaksei Viktarovich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Вікторавіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Responsabbi ghall-orgанизazzjoni u l-implementazzjoni tat-tixrid ta' informazzjoni falsifikata permezz tal-mezzi ta' kommunikazzjoni kkontrollati mill-istat. Kien l-Ewwel Viċi Direttur taċ-Ċentru tal-Informazzjoni u l-Analizi tal-Amministrazzjoni tal-President. Origini u lehen tal-propaganda tal-istat, li

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					tipprovoka, tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili jitpingew sistematikament b'mod negativ u derogatorju blužu ta' informazzjoni falsifikata.
47.	Haidukevich Valery Uladzi- miravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерій Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерій Владимирович	Data tat-twelid: 19.1.1953 PtT: Behoml, Behomlski district, Minsk region	Membru tal-Parlament fil-Kamra Inferjuri, Kap tal-Kumitat dwar is-Sigurtà, id-Difiza u l-Ğieda kontra l-kriminalità tal-Assemblea Parlamentari tal-Unjoni tal-Istat tar-Russia u l-Bjelorussja. Ex-Viči Ministru tal-Intern u Kap tal-Milizzja. Bħala kmandant tat-truppi interni, huwa kien responsabbi għar-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjoni fid-19 ta' Dicembru 2010 f'Minsk, fejn it-truppi tiegħu kienu minn tali-ewwel li involvew ruhhom attivament.
48.	Halavanau, Viktar Ryhor- ovich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктор Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Data tat-twelid: 15.12.1952, Borisov Indirizz: ул. Короля,3,	Rettur tal-"Istitut privat tad-Dritt tal-Bjelorussja". Meta kien Ministru tal-Gustizzja s-servizzi tiegħu fasslu ligħiġiet li huma repressivi lejn is-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. Huwa wkoll cħad jew neħha r-regiż-razzjoni lil NGOs u partiti politici u injora atti illegali mwettqa mis-servizzi tas-sigurta kontra l-popolazzjoni.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksan- dravich (Harbatouski, Iury Aliaksan- dravich) Gorbatovski, Yuri Aleksan- drovich (Gorbatovski, Iuri Aleksan- drovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБА- ТОВСКІЙ, Юрий Александрович	Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Pervomaiski ta' Minsk. Fl-2010 mmulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjoni jiet paċiċċi tagħhom: a) 2010.12.20, Hubskaya Iryna, 10 ijiem habs; b) 2010.12.20, Kaptisuh Dzmitry, 10 ijiem il-habs; c) 2010.12.20, Mikheyenka Yahor, 12-il jum habs; d) 2010.12.20, Burbo Andrey, 10 ijiem habs; e) 2010.12.20, Pushnarova

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Hanna, 10 ijiem habs; f) 2010.12.20, Shepuraw Mikita, 15-il jum habs; g) 2010.12.20, Zadzyarkowski Andrey, 10 ijiem habs; h) 2010.12.20, Yaromyenkaw Yawhen, 10 ijiem habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f-dimostrazzjonijiet paċifici u, b'rızultat ta' dan, kien responsablli għar-repressjoni tas-soċjetà cívili u tal-oppozizzjoni demokratika fil-Bjelorusja. Fis-17 ta' Dicembru 2012, huwa kkundanna l-attivist cíviku prominenti Pawel Vinahradau għal 5 ijiem habs, u fit-18 ta' April 2013 huwa kkundanna lil Uladzimir Yaromenak, attivist ieħor cíviku prominenti għal 15-il jum habs.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадъ Анатольевич	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Indirizz: «Институт национальной безопасности Республики Беларусь» 220034, г. Минск, ул. З. Бядули, 2	Viċi Kap tal-Istitut tas-Sigurtà Nazzjonali (skola tal-KGB) u ex-Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Vitebsk. Responsablli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà cívili u l-oppożizzjoni demokratika fir-regjun ta' Vitebsk.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВИЧ, Вольга Иванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Prosekurur li ppreżenta l-kawża kontra Byalyatski fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk wara l-applikazzjoni ta' Byalyatski lill-qorti dwar id-detenzjoni tiegħu. Byalyatski kien attiv fid-difidza u l-ghoti ta' ghaj-nuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010 u t-trazzin tas-soċjetà cívili u tal-oppozizzjoni demokratika.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailovich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВИЧ, Сяргей Михайлович	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imhallef fil-Qorti Distrett-wali ta' Oktiabrski ta' Minsk. Fl-2010 mmulta jew ikkundanna lir-rappresentanti li gejjin tas-soċjetà civili ghad-dimostrazzjoni-jiet paċċifici tagħhom: a) 2010.12.20, Sidarevich Katsyryna, 30 unità bazi ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Lyskavets Paval, 15-il jum habs; c) 2010.12.20, Sachylka Syarhey, 15-il jum habs; d) 2010.12.20, Krawtsov Dzianis, 10 ijiem habs; e) 2010.12.20, Vyarbitski Uladzimir, 15-il jum habs; f) 2010.12.20, Newdakh Maksim, 15-il jum habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċċifici u, b'rīzultat ta' dan, kien responsabili għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppozizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. Fil-31.08.2012 ikkundanna lill-attivist Pavel Eutsik-hieu għal 5 ijiem habs.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГІГІН, Вадим Францевич	Data tat-twelid: 21.10.1977 PtT: Minsk	Kap Editur tal-ġurnal ta' kull xahar "Belorusskaia Dumka" tal-Amministrazzjoni tal-President. Huwa wiehed mill-aktar membri li jinstema' u influenti tal-magna ta' propaganda tal-istat fil-meżzi tal-istampa. Huwa appoġġa u ġġustifika r-repressjoni tal-oppozizzjoni demokratika u s-soċjetà civili, li huma sistematikament deskrifti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata, partikolarm ment wara l-elezzjonijiet presidenzjali fl-2010.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людмила Андреевна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Indirizz: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Imħallef u Vici President tal-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Trattat il-kawża tal-ex-kandidati presidenzjali Nikolai Stat- kevich u Dmitri Uss, kif ukoll l-aktivisti politici u tas-soċjetà civili Andrei Pozniak, Aleksandr Klas- kovski, Aleksandr Kvetke- vich, Artiom Gribkov u Dmitri Bulanov. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-užu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrele- vantanti għall-akkużati.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Vikta- ravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГҮРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГҮРЕНЕВ, Сергей Викторович		Kien involut attivament fir- repressjoni tas-soċjetà civili fil-Bjelorussia. Bhala ex-Vici Ministru tal-Intern u Kap tal-Investigazzjoni Preliminari, huwa kien responsabbi għas-spressjoni vjolenti ta' protesti u ksur tad-drittijiet tal-bniedem matul il-proċ- dimenti tal-investigazzjonijiet fir-rigward tal-elezz- onijiet ta' Diċembru 2010. Issieħeb mal-forzi ta' riżerva fi Frar 2010.
56.	Husakova, Volha Arkad- zieuna Gusakova, Olga Arkadijevna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадьевна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Moskovsky ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-aktivisti tas-soċjetà civili, Aleksan- dryna Alibovich u Volha Kashtalian, għal 10 ijiem habs, u Aliaksei Varon- chanka u Eryk Arlou għal 12-il jum habs. Il-mod kif

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrele- vanti għall-akkużati.
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотавич	ЯКУБОВИЧ, Павел	Data tat-twelid: 23.9.1946 PtT: Unecha, reġjun ta' Briansk, Russja/ USSR Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	L-editur-Kap tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal- President u l-gazzetta tal- propaganda princiċiali "Sovietskaia Belarus", ex- Membru tal-Kamra Super- juri tal-Parlament mahtur mill-President Lukashenka. Huwa wiehed mill-aktar membri li jinstema' u influ- enti tal-magna ta' propaganda tal-istat fil-meżzi tal- istampa. Huwa appoġġa u ġġustifika r-repressjoni tal- oppozizzjoni demokratika u s-soċjetà civili, li jip tingew sistematikament b'mod negattiv u deroga- torju bl-użu ta' informaz- joni falsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan ir-rigward wara r- repressjoni vjolenti tad- dimostrazzjonijiet paċċifi fid-19 ta' Dicembru 2010 u fi protesti sussegwenti.
58.	Iancheuski, Usevalad Viac- haslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslava- vich) Ianc- hevski, Vsevolod Viacheslavov- ich (Yanc- hevski, Vsevolod Vyacheslavovi- ch)	ЯНЧЭУСКИ, Усевалад Вячеславович	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Data tat-twelid: 22.4.1976, Borisov	Assistant tal-President, Kap tad-Dipartiment tal- Ideologija tal-Amminis- trazzjoni tal-President. Kreatur ewljeni tal-ideolo- ġija tar-reġim u l-propa- ganda tal-istat, li tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppozizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L- oppozizzjoni demokratika u s-soċjetà civili jitpingew

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					sistematikament b'mod negativ u derogatorju, blužu ta' informazzjoni falsifikata.
59.	Iarmoshyna, Lidzja Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШИНА, Лідзя Міхайлена	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Data tat-twelid: 29.1.1953, PtT: Slutsk (Reġjun ta' Minsk)	President tal-Kummissjoni Elettorali Įcentrali tal- Bjelorussja. Mill-1996, kienet wahda mill-persuni ewlenin parteċipanti fil- falsifikazzjonijiet tal-elez- zionijiet u r-referendum froddenti, b'mod partikolari fl-2004, l-2006, l- 2008, l-2010 u l-2012.
60.	Iaruta, Viktar Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктор Георгієвіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Kap tal-Bord tal-KGB ghall-Komunikazzjonijiet tal-Istat. Responsabli ghall-hidma repressiva tal- KGB kontra s-socjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
61.	Iasianovich, Leanid Stanis- lavavich (Yasianovich, Leanid Stanis- lavavich) Iasenovich, Leonid Stanis- lavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіславович	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Data tat-twelid: 26.11.1961 PtT: Buchani, Vitebsk district Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Numru tal-passaport: MP0515811	Vieči President tal-Qorti Distrettwali Įcentrali ta' Minsk. Ex-imhallef tal- Qorti Distrettwali Įcentrali ta' Minsk. Fis-6 ta' Awwissu 2006, ikkun- danna għall-habs ill-attivisti tas-socjetà civili mill- Inizjattiva Ćivika "Shubija" talli immonitorjaw l-elez- zionijiet Presidenzjali fl- 2006. Nikolai Astreiko ġie kkundannat għal sentejn ħabs, Timofei Dranchuk ghal sena, Aleksandr Shalaiko u Enira Bronits- kaya għal 6 xhur. Fl- 2007, 2010, 2011 u 2012, huwa kkundanna diversi attività għal jiem il-habs; partikolarmen fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					<p>kkundanna lil Andrei Luhin, Serhey Krauchanka u Stanislau Fedorau għal 10 ijiem habs, u lil Volha Chernykh għal 12-il jum habs. Fil-21 ta' Dicembru 2010, ikkundanna lil Mykalai Dzemidenka għal 15-il jum habs.</p> <p>Fl-20 ta' Diċembru 2011, huwa kkundanna żewġ attivisti li pparteċipaw fazzjoni dwar l-anniversarju tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, lil Vassil Parfenkau u Siarhey Pavel rispettivament għal 15 u 12-il jum habs.</p> <p>Fis-6 ta' Settembru 2012, huwa kkundanna lil Aliaksey Tseply għal 5 ijiem habs għar-reżistenza allegata għal pulizija, filwaqt li kien qed iqassam gazzetta tal-oppożizzjoni f'Minsk centrali. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.</p>
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimira-vich; Yauseyev, Ihar Uladzimira-vich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Data tat-tw eid: 1968 Indirizz: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д. 41а	Kap tal-pulizija reġionali ta' Vitebsk. Kien Viċi Kap tal-Pulizija ta' Minsk u Kap tal-iskwadra ta' kontra l-irvelijiet (OMON) ta' Minsk. Ikkmorda t-truppi li xejnu d-dimostrazzjonijiet paċċi-fici tad-19 ta' Diċembru 2010 u ha sehem personalment fil-brutalitā, u għal dan irċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka fi Frar 2011. Fl-2011 ikk manda wkoll it-truppi li rażżnu diversi protesti oħra minn attivisti politici u cittadini paċċi-fici f'Minsk.
63.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ-МИШНЕВА Людмила	ИГНАТОВИЧ-МИШНЕВА Людмила		Prosekutur tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk li fl-2011 kienet involuta fiċ-ċahda tal-appell kontra s-sentenza ta' Dmitri Dashkevich u Eduard Lobov, attivist tal-Molodoi

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Front (Young Front). Il- proċess kien ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Data tat-twelid: 30.10.1964 PtT: Ukraina ID: 3301064A004PB5 Indirizz: 220010, г. Минск, ул.Со- ветская, 11	Viċi President tal- Kummissjoni Elettorali Centrali (CEC). Bhala Membru tas-CEC, huwa kien responsabbi għall- ksur tal-istandardi eletto- rali internazzjonali fl-elez- zjonijiet Presidenzjali tad- 19 ta' Dicembru 2010 u fl-elezzjonijiet Parlamentari ta' Settembru 2012.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Viċi Kap tad-Diviżjoni ta' Provvesti tad-Direttorat tal- Ideologija u l-Persunal tad- Dipartiment Municipali tal- Intern ta' Minsk. Fi Frar 2011, huwa rċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka għall-partcipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni tal-ordnijiet matul ir- repressjoni tad-dimostraz- zjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Indirizz: 10 Kollek- tornaya str. 220004 Minsk БЕЛАРУССИЯ	Ajjutant/Konsulent għall- Ministru tal-Ġustizzja. Bhala l-ajjutant għall- Ministru tal-Ġustizzja, huwa kien responsabbi għar-rwol u l-azzjoni tal-Ministeru tal-ġustizzja u l-ġudikatura tal-Bjelo- russja, billi elabora ligħiġiet li huma repressivi għas- soċjetà ċivili u l-oppożi- zjoni demokratika, issor- velja l-hidma tal-imħallfin u l-prosekturi, cahad jew neħha r-registrazzjoni għal NGOs u partiti politici, ha deċiżjonijiet kontra avukati

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					li jiddefendu l-prigunieri politici, kif ukoll injora deliberatament l-atti illegali mwettqa mis-servizzi tas-sigurtà kontra l-popolazzjoni.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Data tat-twelid: 17.7.1977 Passaport preżenti: MP3260350	Uffiċjal Kmandant tal-Provvista Teknika u tal-Armi tas-Servizz tal- Ghassa Motorizzata. Fi Frar 2011, huwa rċieva premju u ittra ta' rikonox-ximent mill-President Lukashenka ghall-partecipazzjoni attiva tieghu u l-implimentazzjoni tal-ordnijiet matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	Александр Александрович Каунин	Аляксандр, Аляксандровіч Каунін	Kap tal-kolonja penali IK-2 fBobruisk	Responsabili għat-trattamento inuman tal-prigunieri politici D. Bondarenko, A. Sannikau u A. Beliatski fil-kolonja penali IK-2 fBobruisk. Attivisti tal-oppożizzjoni gew ittorturat, imċahħda mill-acċess għall-avukati u mqiegħda fl-iżolament fil-kolonja penali taht is-surveljanza tieghu. Kakunin għamel pressjoni fuq A. Beliatski u A. Sannikau sabiex iġiegħelhom jiffirmaw appell għal mahfra.
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Kap tal-KGB tar-regjun u l-belt ta' Minsk u kien Viċi Kap tal-KGB għal Minsk. Responsabili għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika f'Minsk.
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailovich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Михайлович	КОЛЕДА, Александр Михайлович	Data tat-twelid: 21.3.1958 ID: 3210358C033PB6	Direttur Generali għarriżorsi Umani fl-amministrazzjoni regionali ta' Brest. Ex-membru tal-Kumitat Elettorali Ċentrali, ex-President tal-Kumitat

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Elettorali Reġjonali tar-regjun ta' Brest għall-elez-żjoni Presidenzjali tal-2010. Bhala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, kien responsabbi għall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2006 u l-2010 fir-regjun ta' Brest.
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaya, Olga Pavlovna	KAMA- POЎСКАЯ, Вольга Паулаўна	KOMA- POВСКАЯ, Ольга Павловна		Ex-Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mħallef assoċjat, hija cahdet l-appelli kontra s-sentenzi tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov, l-aktivisti politici u tas-soċjetà civili Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otrosh-chenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeromenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret u Oleg Fedorkevich. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	KAMICAPАЎ, Валерий Микалаевич	KОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Data tat-twelid: 24.1.1953 Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala Prim Imħallef huwa cahad l-appelli kontra s-sentenzi tal-aktivisti politici u tas-soċjetà civili Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛІЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Data tat-twelid: 3.1.1954 PtT: Akulintsi, Mohilev region	Huwa għandu rabtiet mill-qrib mal-President Lukashenka li miegħu hadem mill-qrib matul is-snint tameni u l-aktar fis-snint

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
				ID: 3030154A124PB9	disghin. Viċi Kap tal-Kumitat Olimpika Nazzjonal (Il-Kap) huwa Alexander Lukashenka). Ex-President tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, maħtur mill-President. Kien wieħed mill-atturi ewlenin fl-elezzjoni presidenzjali froudentli fl-2006.
74.	Karovina, Natallia Ulad- zimirauna (Karovina, Natallya Ulad- zimirauna) Korovina, Natalia Vlad- imirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВИНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Indirizz: Суд Фрун- зенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Imħallef fil-Qorti tadt-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk. Fl-2010-2012 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjonijiet paċċifici tagħhom: a) 2012.09.18, Vinahradau Pavel, 12-il jum habs; b) 2012.06.30, Kostka Mikhas, 6 ijiem habs; c) 2011.06.30, Sytsko Stefan, 10 ijiem habs; d) 2011.06.30, Arapinovich Alyaksandr, Yukhnowski Dzyanis u Tsyareshchanka Uladzimir, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); e) 2011.06.30, Sarachuk Yulian, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); f) 2011.06.23, Shewtsow Syarhey, 8 unitajiet bażi ta' kuljum (280 000 BLR); g) 2010.12.20, Vashkevich Alyaksandr, 10 ijiem habs; h) 2010.12.20, Myadzvedz Lyeanid, 10 ijiem habs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċċifici u, b'rizzultat ta' dan, kienet responsabbi għar-repressi- joni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Игорь Васильевич	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Data tat-twelid: 28.4.1964 PtT: Novokuznetsk, ir-Russja	L-Ewwel Segretarju tal-Partit Komunista pro- ġrim. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali tal-Belt ta'

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet għall-elenkar
				Indirizz: Минский городской исполните- льный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Minsk, ex-Membru tal- Kamra Inferjuri tal-Parlament, bhalissa Viċi Sindku ta' Minsk. Bhala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali għall-elezzjoni Presidenziali, kien respons- sabbi direttament ghall- ksur tal-istands eletto- rali internazzjonali fl-elez- zjonijiet Presidenziali, b'mod partikolari fl-2006 u fl-2010 fil-Belt ta' Minsk. Bhala Viċi Sindku ta' Minsk huwa għandu, kontroll fuq l-organizzazz- joni ta' manifestazzjoni- jet, dimostrazzjoni- jet, marci, u l-organizzazzjoni u sensibilizzazzjoni ideolo- gika għal referenda u elezzjonijiet.
76.	Kastian, Siarhei Ivana- vich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Data tat-twelid: 15.1.1941 PtT: Usokhi, Mohilev region	Ex-President tal-Kumitat ghall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Inferjuri. Presi- dent tal-pro-reġim tal- Kumitat Slaviku Bjelo- russu. Figura importanti fir-reġim ta' Lukashenka.
77.	Katsuba, Sviat- lana Piatrouna Katubo, Svet- lana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Петровна	КАЦУБО, Свет- лана Петровна	Indirizz: 220010, г. Минск, ул. Со- ветская, 11	Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bhala Membru tas-CEC, hija kienet responsabbi ghall-ksur tal-istands elettorali internazzjonali fl- elezzjonijiet Presidenziali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezzjonijiet Presidenz- iali ta' Settembru 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Alek- sandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ Александр Михайлович		Direttur tal-kamp tal-prigu- nieri f'Gorki. Huwa kien responsabbi għat-trattamento inuman tad-detenu, speċjalment ghall-persekkuzzjoni u t-tortura tal-attiv- ist tas-soċjetà ċivil Dmitri Dashkevich, li ġie imprigjunat b'rabta mal- elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trazzin tas-soċjetà ċivil u l-oppo- żizzjoni demokratika.
79.	Kazak, Viktar Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктор Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
				<p>gudizzjarja tad-dimostranti paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà civili Siarhei Arlou u Dzmitry Kresik għal 12-il jum ħabs, u Valeria Niadzvitskaya, Valiantsyna Busko u Hanna Dainiak għal 10 ijiem habs.</p> <p>Fis-27 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-viči mexxej tal-"Front taż-Żgħażagh" għal 10 ijiem habs ghall-partecipazzjoni tiegħu fid-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010.</p> <p>Fl-4 u s-7 ta' Lulju 2011, fit-8 ta' Novembru 2011, u fl-20 ta' Diċembru 2011, huwa kkundanna diversi attivisti (Viktoriya Bandarenka, 10 ijiem habs; Andrei Zakhareuski, 5 ijiem habs; Mikhail Muski, 7 ijiem habs; Raman Grytsevich, 7 ijiem habs).</p> <p>Il-mod kif mexxa l-processi kien ksur čar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-užu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza ghall-akkużat.</p>	
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэйу	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		<p>Prosekutur pubbliku talkawża kontra l-ex-kandidati presidenzjali Vladimir Neklyaev, Vitaly Rimashevsky, il-membri tat-tim tal-kampanja ta' Neklyaev Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta u Sergei Vozniak, kif ukoll il-Viċi President tal-Young Front, Anastasia Polozhanka. Lakkużha ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika cara u imminentu u kienet ksur čar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq</p>

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, u mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda.
81.	Kaziatkina, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗЯТКА, Юрий Васильевич	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Data tat-twelid: 24.4.1964, Brest Indirizz: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	<p>Membru tal-Kamra Superjuri tal-Parlament, mahtur minn Alexandre Lukashenka. Direttur Generali tal-kanal televiżiv pubbliku "Stolichnoe Televidenie", awtur u prezentatur tal-programm televiżiv "L-istampa tad-dinja". Dan il-programm huwa strument tal-propaganda tal-istat, li tappoġġa u jiġiġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili jitpiñew sistematiċkament b'mod negattiv u derogatorju, bl-užu ta' informazzjoni falsifikata.</p> <p>Huwa kien partikolarmen attiv f'dan ir-rigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjonijiet paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwent.</p>
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrawich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Ex-imħallef fil-Qorti Distrettwali Ċentrali tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivist tas-soċjetà civili Uladzimir Kozhych għal 14-il jum habs. Fil-31 ta' Jannar 2011, huwa kkundanna lill-attivist tas-soċjetà civili Maksim Viniarski għal 10 ijiem habs għall-partēċi-pazzjoni tiegħu fdimos-trazzjoni b'appoġġ għall-prigunieri politici. Fl-24 u s-26 ta' Ottubru 2011 huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà civili Alyaksandr

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Valantsevich u Alyaksandr Saldatsenka għal 7 ijiem habs. Fid-9 ta' Jannar 2012, huwa kkundanna lill-attivist tas-soċjetà civili Mikita Kavalenka għal 15-il jum ħabs ghall-partecipazzjoni tiegħu fazzjoni ta'-minuta b'aprogħ għall-prigunieri politici. Il-mod kif mexxa l-processi kien ksur car tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza ghall-akkużat.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Александр	ХАРИТОН, Александр		Konsulent Anzjan tad-Diviżjoni tal-Organizzazzjonijiet Soċjali, Partiti u NGOs tal-Ministeru tal-Gustizzja. Ha sehem attiv fir-repressjoni tas-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika sa mill-2001, billi personalment ċahad li jirregista NGOs u partiti politici, li fbosta kaži wassal biex jiġu aboliti.
84.	Khatkevich, Iauhen Viktarovich (Khatkevich, Yauhen Viktarovich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВІЧ, Евгений Викторович	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti Distrett-wali ta' Moskovski tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti pacifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20, it-22 u s-27 ta' Diċembru 2010,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà civili, Alyaksandra Suslava u Svitlana Pankavets, għal 10 ijiem habs, Fedar Masliannikau u Mikhas Lebedz għal 12-il jum habs, u Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski u Mikhas Pashkevich għal 15-il jum habs. Fl-2011, l-2012 u l-2013, huwa kkundanna lil attivisti oħra għal perijodi li jvarjaw minn 7 ijiem sa 14-il jum habs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Accetta luu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza ghall-akkużat.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Indirizz: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Prosekutur tal-Belt ta' Minsk. Ex-Prosekutur tar-Regjun ta' Brest. Responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà civili wara l-elezjonijiet ta' Dicembru 2010.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Іванович	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mhallef assoċjat, huwa ċahad l-appell kontra s-sentenza tal-attivist politiku Vasili Parfenkov. Il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Fl-24 ta' Jannar 2012, huwa ċahad l-appell ta' Ales Byalyatski kontra s-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk anki jekk il-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-għoti ta' ghaj-nuna lil dawk li sofrej minn repressjoni marbuta mal-elezjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010 u t-trażżeen tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
87.	Khrypach, Siarhei Fiodarovich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala Prim Imħallef, huwa ċahad l-appelli kontra s-sentenzi tal-ex-kandidati presidenzjali Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nekliaev, l-aktivisti politici u tassocjetà ċivili Andrei Dmitriev, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeromenok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov u, bhala mħallef assoċjat, Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatoliyeuna) Khvojnitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvojnitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНІЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Zavodskoi ta' Minsk. Fis-27 ta' Mejju 2011 hija kkundannat lill-aktivisti Ihar Alinevich, Nikolai Dziadok u Aliaksandr Frantskevich rispettivamente għal 8, 4,5 u 3 snin habs. Hija mmultat jew ikkundannat ukoll lir-rappreżentanti li ġejjin tassocjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċċifici tagħhom: a) 2010.12.20, Makarenka Adam, 6 ijiem habs; b) 2010.12.20, Bachyla Uladzimir, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Kukalyew Syarhey, 10 ijiem habs; d) 2010.12.20, Astafyew Alyaksandr, 10 ijiem habs; e) 2010.12.20, Yazerski Raman, 10 ijiem habs; f) 2010.12.20, Sapranjetskaya Darya, 10 ijiem habs; g) 2010.12.20, Aheyeva

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Iryna, 10 ijiem habs; h) 2010.12.20, Drahun Alyaksandr, 10 ijiem habs; i) 2010.12.20, Shambalava Tatsyana, 10 ijiem habs; j) 2010.12.20, Dzyemidzyuk Barys, 10 ijiem habs; k) 2010.12.20, Kassabuka Alyaksandr, 10 ijiem habs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċċifiċi u, b'rizultat ta' dan, kienet responsabbi għar-reppreżjoni tas-soċjetà cīvili u tal-oppozizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionovich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali tar-Reġjun ta' Brest ghall-elezzioni Presidenzjali tal-2010, Kap tal-organizzazzjoni ta' trade unions reġionali favur-ir-regim. Bhala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, huwa kien responsabbi ghall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjonali fl-elezzionijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-regjun ta' Brest.
90.	Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	ID: 4280558A069PB9	Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorussja. Bhala ex-Membru tal-Kummissjoni Elettorali Centrali, hija kienet responsabbi ghall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjonali fl-elezzionijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010.
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilievich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilievich (Kochik, Aleksandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васильевич	КОЧИК, Александр Васильевич	Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imħallef fil-Qorti Distrett-wali ta' Partizanski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà cīvili għad-dimostrazzjonijiet paċċifiċi tagħhom: a) 2011.07.07, Revut Yawhen, 8 ijiem

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					habs, b) 2011.07.04, Nikitsenka Katsyaryna, 5 ijiem habs; c) 2011.06.23, Kazak Zmitser, 28 unità bazi ta' kuljum (980 000 BLR); d) 2010.12.20, Dzyezidzenka Dzianis, 12-il jum habs; e) 2010.12.20, Navumovich Syarhey, 14-il jum habs, f) 2010.12.20, Kavalenka Wsevalad, 15-il jum habs; g) 2010.12.20, Tsupa Dzyanis, 15-il jum habs; h) 2010.12.20, Makashyn Syarhey, 10 ijiem habs; i) 2010.12.20, Zhakhavets Illya, 10 ijiem habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti fdi-mostrazzjonijiet paċifici u, b'rizultat ta' dan, kien responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пя́тровна	КОЛОС, Елена Петровна	Indirizz: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Viċi Direttur taċ-Ċentru tal-Informazzjoni u l-Analizi tal-Amministrazzjoni tal-President. Origini u leħen importanti tal-propaganda tal-istat, li tipprovoka, tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata.
93.	Konan, Viktar Aliaksandrovich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктор Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorussja. Fir-wol li kellu bhala Viċi Prosekutur Ĝenerali kien inkarigat u

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					involut direttament fl-attivitajiet kollha tal-intelligence li twettqu mill-ufficċju tal-Prosekurut Generali kontra entitajiet indipendent u tal-oppożizzjoni, inkluż fl-2010.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Imħallef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk li awtorizza ċ-ċahda tal-appell ta' Byalyatski. Byalyatski kien attiv fid-difīża u l-għoti ta' ghajnejha minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-träzzin tas-soċjetà cívili u tal-oppożizzjoni demokratika.
95.	Korzh, Ivan Aliakseyevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Kap tal-KGB tar-Reġjun ta' Hrodna. Responsablli ghall-hidma represiva tal-KGB kontra s-soċjetà cívili u l-oppożizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Hrodna.
96.	Kozik, Leonid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Data tat-twelid: 13.7.1948 PtT: Borisov ID: 3130748A017PB8	Kap tal-Federazzjoni tat-Trade Unions. Ex-Viči Prim Ministro u Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President. Figura ċentrali u sostenit tar-regim. Responsablli ghall-vjolazzjoni fil-holqien frudolenti ta' kumitat elettorali, fejn il-membri tat-trade unions ta' favur ir-regim jirrapprezentaw parti prinċipali, u għan-nomina frudolenti ta' kandidati, u ghall-pressjoni li sarex fuq il-haddiema biex jivvutaw għar-reġim.
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЕУСКІ, Віктор	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Kap tal-GRU. Responsablli ghall-hidma tas-servizzi tal-intelligence fir-repressjoni tas-soċjetà cívili u l-oppożizzjoni demokratika.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
98.	Krasouskaya, Zinaida Ulad- zimiraina (Krasouskaia, Zinaida Ulad- zimiraina) Krasovskaya, Zinaida Vladimi- rovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаїда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Indirizz: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Imhallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2010 mmultat jew ikkundannat lir-repre- zentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili ghad-dimostrazzjoni- jet paċifici tagħhom: a) 2010.12.20, Krawchuk Volha, 30 unità bazi ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Charukhina Hanna, 30 unità bazi ta' kuljum (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Dubovik Alena, 15-il jum ħabs; d) 2010.12.20, Boldzina Alena, 12-il jum ħabs; e) 2010.12.20, Syrakvash Andrey, 15-il jum ħabs; f) 2010.12.20, Klimko Nastassiya, 12-il jum ħabs; g) 2010.12.20, Kuwshinaw Viktar, 15-il jum ħabs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' ħabs u multi kbar fuq dawk involuti fdimostrazzjonijiet paċifici u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabili għar- repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil- Bjelorussja.
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Ex-Imhallef tal-Qorti tal- Belt ta' Minsk. Bhala mhallef assoċjat, huwa ċahad l-appell kontra s- sentenza tal-attivist politiku Vasili Parfenkov. Il- proċess kien ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	КРУКОЎСКИ, Вячаслаў Яфімавіч	КРІОКОВСКІЙ, Вячеслав Ефимович		Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir- reġjun ta' Vitebsk ghall- elezzjoni Presidenzjali tal- 2010. Bhala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabili ghall-ksur tal-istan- dards elettorali internazzjoni- ali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-reġjun ta' Vitebsk.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
	(Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)				
101.	Kryshchapovich, Leu Eustafievich (Kryshchapo- vovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВИ- Ч, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИ- Ч, Лев Евстафьевич	Indirizz: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	<p>Viċi Direttur taċ-Ċentru tal-Informazzjoni u l- Analizi tal-Amministrazz- joni tal-President.</p> <p>Origini u lehen importanti tal-propaganda tal-istat, li tappoġġa u tiġġustifikasi repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili jitpingew sistemati- kament b'mod negativ u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata.</p>
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmitrievich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Data tat-twelid: 22.2.1945 ID: 3220345A033PB9	Rettur tal-Universitā Statali tal-Pedagoġija ta' Minsk. Direttur tal-Kullegġ Statali tal-Politeknika ta' Minsk Responsabli għat-kteċċija ta' studenti involuti fil- protesti wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Mikalai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалаі Іванавіч	КУКЛІС, Мікалаі Іванавіч	Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интер- национальная, 22	<p>Viċi Prosekuratur Ĝenerali.</p> <p>Responsabli għar-repress- joni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.</p>
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Data tat-twelid: 25.7.1959 PtT: Ali-Bairamly, Azerbaijan ID: 3250759A066PB3	Konsulent ghall-Kumitat Eżekuttiv tas-CIS. Kien involut attivament fir- repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Bjelorusja. Fir- rwol li kellu bhala Ministru tal-Intern ikkmanda t-truppi tal- Ministeru tal-Intern li wettqu repressjoni brutal tad-dimostrazzjonijiet paċ- fiċċi fid-19 ta' Diċembru 2010 u wera li kien x'ak- tarx kburi minn din ir- responsabilità. Assenjal mal-forzi ta' rizerva tal- armata f'Jannar 2012.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikona- vich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ірап Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Indirizz: КГБ 210623, г. Мінськ, проспект Незалежності, 17	<p>Kap taċ-Ċentru ta' Tahriġ tal-KGB, ex-Kap tal-KGB tar-reġjun ta' Minsk u tal-belt ta' Minsk.</p> <p>Bħala l-persuna responsabli għat-thejjija u t-tahriġ tal-personal tal-KGB, huwa kien responsabli għall-hidma represiva tal-KGB kontra ssoċjetà cívili u l-oppożizzjoni demokratika. Firrigward tal-funjonijiet preċedenti tiegħu, huwa kien responsabli għall-istess hidma represiva tal-KGB fil-belt ta' Minsk u fir-reġjun ta' Minsk.</p>
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatо- lieuna Kuznetsova, Natalia Anatо- lievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталья Анатольевна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Data tat-tweld: 1973, Minsk Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	<p>Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk.</p> <p>Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivista tas-soċjetà cívili, Anastasia Lazareva, għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet luuza ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.</p>
107.	Lapko, Maksim Fiodorovich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максим Федорович	ЛАПКО, Максим Федорович	Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	<p>Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk.</p> <p>Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà cívili Raman Scherbau u Vital Trat-siakou għal 10 ijiem habs, Yuri Krylovich u Pavel</p>

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Kavalenka għal 15-il jum habs, lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażagh Zmitser Kremenitski u Uladzimir Yaromenak rispettivament għal 14 u 15-il jum habs. Fl-2012, huwa kkundanna lil attivisti oħra, partikolarmen lil attivisti tal-Front taż-Żgħażagh, għal termini ta' żmien li jvarjaw minn 10 ijiem sa 15-il jum habs. Fis-17 ta' Lulju 2012, huwa kkundanna lil Raman Vasiliev u Uladzimir Yaromenak rispettivament għal 12 u 15-il jum habs. Il-mod kif mexxa l-processi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza ghall-akkużat.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людмила Иванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Imħallef fil-Qorti Distrett-wali ta' Frunzenski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappresentanti li ġejjin tas-soċjetà civili ghad-dimostrazzjonijiet paċċifiċi tagħhom: a) 2011.07.07, Melyanets Mikalay, 10 ijiem habs; b) 2011.06.30, Shastseryk Uladzimir, 10 ijiem habs; c) 2011.06.30, Zyakaw Eryk, 10 ijiem habs; d) 2011.04.25, Grynman Nastassija, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); e) 2010.12.20, Nikishyn Dzmitry, 11-il jum habs. Fl-2012-2013 ukoll hija kkundannat diversi attivisti għal perjodi ta' priguniera. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti fdimostrazzjonijiet paċċifiċi u, b'rезультат ta' dan, kienet responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
109.	Laptseva, Alena Viaches- lavauna Lapteva, Elena Viachesla- vovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavov- na)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячеславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Imhallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Zavodskoi ta' Minsk. Hija kienet direttamente involuta fir-repressi- joni gudizzjarja tad-dimos- tranti paċċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkun- dannat lill-attivisti tas- soċjetà civili Raman Maksimenka, Yuras Shpak-Ryzhkou, Hanna Belskaya, Pavel Sakolchik, Sviatlana Rubashkina, Uladzimir Parkalau u Tatsyana Vaikovih għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irri- levanti ghall-akkużati.
110.	Laptsonak, Ihar Mikalaev- ich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ірап Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Data tat-tweld: 31.8.1947, Minsk	Membru tal-Bord tal- Għaqda tal-Kittieba li hija favour ir-regim. Responsabbi ghall-organizzazzjoni u l-implementazzjoni tat-tixrid ta' informazzjoni falsifikata permezz tal- mezzi ta' komunikazzjoni kkontrollati mill-istat. Bħala ex-Viċi Ministru tal-Informazzjoni kelle rwol prinċipali fil-pro- mozzjoni tal-propaganda tal-istat li tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L- oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili tpingew sistematikament b'mod negativ u derogatorju bl- użu ta' informazzjoni falsifi- kata u li mhix vera.
111.	Lashyn, Aliak- sandr Mikhai- lavich Lashin, Alek- sandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляк- сандр Михайлович	ЛАШИН, Алекс- андр Михайлович	Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интер- национальная 22	Viċi Prosekurur Generali, responsabbi għar-repressi- joni tas-soċjetà civili wara' l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
112.	Lazavik, Mikalai Ivana- vich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВІК Ніколаї Іванович	Data tat-twelid: 18.1.1951 Nevinyany, Minsk region (Невинянн Вілейского р-на Мінськай обл) ID: 3180151H004PB2	Segretarju tal-Kummissjoni Elettorali Įentrali tal- Bjelorussja. Mis-sena 2000 kien wiehed mill-atturi ewlenin involuti fil-falsifikazzjoni- jet felezzjonijiet u refe- renda froudenti, b'mod partikolari fl-2004, l-2006, l-2008, l-2010, l-2012.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivana- vich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолій Іванович	Data tat-twelid: 14.5.1947	President tal-Unjoni Bjelo- russa tal-Ġurnalisti li hija favur ir-reġim. Kap Editur tar-“Republika”, gazzetta tal-Kunsill tal-Ministri. Fil-požizzjoni tieghu huwa wiehed mill-aktar membra li jinstema' u influenti tal-magna ta' propaganda tal-istat fil-midja stampata. Huwa appoġġa u ġġustifi- fika r-repressjoni tal-oppo- żizzjoni demokratika u s- socjetà civili, li huma siste- matikament deskritti b'mod negativ u derogatorju bl- użu ta' informazzjoni falsi- fikata, partikolarment wara l-elezzjonijiet presidenziali fl-2010.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrov- vich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхail Пятровіч	ЛЕБЕДІК, Михаїл Петрович	Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Matul il-kampanja eletto- rali Presidenziali tal-2010 huwa nhatar il-Kap tal- Kumitat Elettorali Įentrali. L-ewwel Viċi Kap tal-Bord Superviżorju inkarigat mill-monitoraġġ tal-konfor- mità mal-proċeduri u r- regoli tal-kampanji eletto- rali fil-midja, u, bhala tali, kellu rwol attiv ghall- propaganda tar-reġim matul il-kampanji elettorali tal-2010 u l-2012. F'Set- tembru 2012, huwa rrifjuta li jinkludi membri tal- midja indipendenti fil- Bord. L-Ewwel Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amminis- trazzjoni tal-President u l- gazzetta ewlenija ta' propa- ganda “Sovietskaia

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Belarus". Sors ta' politika favur il-gvern, jiffalsifika l-fatti u jagħmel kummenti ingusti dwar il-proċessi li jkunu għaddejjin fil-Bjelorrussja kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili, li sistematikament ġew deskritt b'mod negativ u derogatorju, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2010.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolie- vich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКИ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Kap tal-KGB għar-regjun ta' Homel u ex-Viči Kap tal-KGB għal Homel. Responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika fir-regjun ta' Homel.
116.	Liushyk, Siarhei Anatо- lievich (Lyushtyk, Siarhey Anatо- lyevich) Liushyk, Sergei Anatо- lievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТИК, Сяргей Анатольевич	ЛЮШТИК, Сергей Анатольевич	Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Imħallef fil-Qorti tad- Distrett ta' Pervomaiski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immlata jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjonijiet paċifici tagħhom: a) 2011.07.14, Struy Vitali, 10 unitajiet baži ta' kuljum (350 000 BLR); b) 2011.07.04, Shalamitski Paval, 10 ijiem habs; c) 2010.12.20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 ijiem habs; d) 2010.12.20, Dranchuk Yuliya, 13-il jum habs; e) 2010.12.20, Lapko Mikalay, 12-il jum habs; f) 2010.12.20, Pramatoraw Vadzim, 12-il jum habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti fdimostrazzjonijiet paċifici u, b'rīzultat ta' dan, kien responsabbi għar- repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil- Bjelorrussja.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Data tat-twelid: 27.1.1944, Karabani	Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil- Bjelorussia. Fir-rwol li kellu bhala President tal- Kumitat ghall-Kontroll mill-Istat kien wiehed mill-persuni ewlenin involu- ti fil-kaž ta' Ales Byalyatski, wiehed mid- difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap tač-Čentru tad-Drittijiet tal-Bniedem Bjelorussu 'Vyasna', Viċi President tal-FIDH. A. Byalyatski kiem attiv sabiex iddefenda u ta l-ghajnuna lil dawk li batew mir-repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010 u r-repressjoni vjolenti tas-soċjetà civili u l-oppo- zizzjoni demokratika.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александрович Лопатко	Александр Александрович Лопатка	Viċi Kap tal-kolonja penali IK-9 f'Mazyr	Responsabli għal trattam- ment inuman ta' D. Dash- kevich, li jinkludi tortura u ċahda tal-aċċess għal rappreżentanza legali. Lopatko uża theddid ta' vjolenza fizika u sesswali biex igieghel lil D. Dash- kevich jiffirma appell għal mahfra.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЕНКА, Аляксандр Рыгорович	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Data tat-twelid: 30.8.1954 PtT: Kopsys, Vitebsk district	President tar-Repubblika tal-Bjelorussia.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliak- sandrovich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЕНКА, Дзмітрый Аляк- сандр-авіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Data tat-twelid: 23.3.1980	Negozjant, b'parteċipazzjoni attiva f'operazzjoni jiet finanzjarji li jinvolvu l-familja Lukashenko.
121.	Lukashenka, Viktar Aliak- sandrovich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЕНКА, Віктор Аляксандрович	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Data tat-twelid: 28.11.1975	Assistent/Ajjutant tal-President f'Affarijiet ta' Sigurtà Nazzjonali. F'Mejju 2013, inhatar kosuperviżur tal- Kummissjoni Bjelorussa- Russa dwar l-Esportazzjoni

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					tal-Potaxx minn missieru. Bhala wieħed mill-eqreb kollaboraturi tiegħu, kellu rwol centrali fil-miżuri repressivi implementati kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. Bhala membru ewleni tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Istat, kien responsabbi għall-koordinazzjoni ta' miżuri repressivi kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili, b'mod partikolari fir-repressjoni vjolenti tadt-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinovich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКИ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Data tat-twelid: 12.8.1971 ID: 3120871A074PB7	Kmandant tar-Rigment Specjali tal-Ministeru tal-Intern tal-Belt ta' Minsk. Huwa kkomanda t-truppi li rażżu dimostrazzjoni paċi-fika fid-19 ta' Dicembre 2010, u għal dan irċieva premju u ittra ta' rikonox-ximent mill-President Lukashenka fi Frar 2011. F'Ġunju 2011, ikkmando wkoll truppi li wettu repressjoni fuq cittadini paċi-fici f'Minsk.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмі- tryй Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Prosekutur fil-proċess ta' Syarhei Kavalenka li nghata sentenza ta' sentejn u xahar habs talli ma harisx il-probation. Syarhei Kavalenka qabel kien ingħata sentenza sospizza talli dendet barra bandiera bajda-hamra-bajda, simboli tal-moviment tal-oppożizzjoni, fuq sigra tal-Milied f'Vitsebsk. Is-sentenza sussegwenti mogħtija mill-imħallef fil-kawża kienet harxa b'mod sproporzjonat meta titqies in-natura tar-reat u mhux

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorussja. Lazzjonijiet ta' Lutau kkostitwixxew ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Data tat-twelid: 5.8.1958, Reġjun ta' Hrodna ID: 3050858A060PB5	Ministru tal-Affarijiet Barranin, ex-Kap tal-Amministrazzjoni tal-President. Bħala Kap tal-Amministrazzjoni tal-President, kien meqjus it-tieni l-aktar persuna b'sahħitha fir-regim u, bħala tali, kien responsabbi għall-organizzazzjoni ta' elezzjonijiet froudenti fl-2008 u l-2010 u għar-repressjoni sussegwenti ta' dimostranti paċiċċi.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Prosekutur tad-Distrett ta' Frunzenki ta' Minsk, li qed tittratta l-kawża ta' Aleksandr Otroshchenkov, ta' Aleksandr Molchanov u ta' Dmitri Novik. Responsabbi għall-implementazzjoni tas-sanzjoni jiet amministrattivi u kriminali motivati politikament kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà civili.
126.	Maltsau, Leanid Siamionovich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Data tat-twelid: 29.8.1949, Vetenevka, Slonim rayon, Reġjun ta' Hrodna Д. Ветеневка, Слонимского района, Гродненской области ID: 3290849A002PB5	Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà. Responsabbi għas-servizzi tas-sigurtà kollha tal-istat. Huwa ppjana u ordna r-repressjoni ta' dimostrazzjoni jiet paċiċċi fid-19 ta' Diċembru 2010.
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерий Анатольевич	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kap tal-Bord tal-KGB tal-kontrospjuna ġgħi militari. Responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailuna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжеліка Міхайлова	Indirizz: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Sovetski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjonijiet paċifici tagħhom: a) 2011.07.14, Bussel Alyaksandr, 10 ijiem habs; b) 2011.07.14, Krukowski Syarhey, 8 ijiem habs; c) 2011.07.14, Kantsin Yahor, 10 ijiem habs; d) 2011.07.07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 ijiem habs; e) 2010.12.21, Nyanakhaw Andrey, 15-il jum habs; f) 2010.12.20, Myslivets Ihar, 15-il jum habs; g) 2010.12.20, Vilkın Alyaksey, 12-il jum habs; h) 2010.12.20, Kharitonaw Paval, 12-il jum habs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifici u, b'rizzultat ta' dan, kienet responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussia.
129.	Mazouka, Kiryl Viktarovich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирил Викторович	Data tat-tweldi: 1979	Prosekurur tal-kawża Dashkevich-Lobov. Dmitri Dashkevich u Eduard Lobov, attivisti tal-Molodoi Front (Young Front), ġew ikkundannati diversi snim ta' priġunerija għal "vandalizmu". Il-motivazzjoni wara l-prigu nerja tagħhom kienet li huma t-trejn ipparteċipaw attivament fil-kampaġnja elettorali f'Dicembru 2010 fejn appoġġaw wieħed mill-kandidati tal-oppożizzjoni.
130.	Merkul, Natallia Viktaruna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna	МЕРКУЛЬ, Наталья Виктораўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Data tat-tweldi: 13.11.1964	Direttriċi tal-Iskola Sekondarja fil-Belt ta' Talkov, id-Distrett ta' Pukhovichi. Fis-27 ta' Jannar 2011, hija llicenzjat lil Natalia Ilinich, ghalliemha irrispettata hafna tal-iskola sekondarja

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					minhabba l-fehmi politici tagħha u l-partecipazzjoni tagħha fl-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010.
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich)	МИГҮН, Андрей Аркадьевич	МИГҮН, Андрей Аркадьевич	Data tat-twelid: 5.2.1978 PtT: Minsk Indirizz: Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk Numru tal-passaport: MP1313262	Prosekutur Pubbliku. Fl-2006, ittratta l-każ tal-Inizjattiva Ċivika "Shubija" talli immonitorjaw l-elezjonijiet Presidenzjali fl-2006. L-akkuża ppresentata minnu kontra Nikolai Astreiko, Timofei Dranchuk, Aleksandr Shalaiko u Enira Bronitskaya kienet motivata politikament u kienet tinkludi ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
132.	Mikhailchanka, Aliaksei Yakaulevich Mikhailchanka, Aliaksei Iakaulevich Mikhailchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhailchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhailchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhailchenko, Alexey Iakovlevich)	МИХАЛЬЧАНК-А, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНКО-О, Алексей Яковлевич	Data tat-twelid: 1973	Gurnalista tal-kanal ONT tat-Televiżjoni tal-Istat b'pożizzjoni influenti. Huwa l-anchorman tal-programm tat-televiżjoni "Nghiduha kif inhi". Dan il-programm huwa strument tal-propaganda tal-stat fuq it-televiżjoni, li jappoġġa u jiġġisitfika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L-oppożizzjoni u s-soċjetà civili huma enfasizzati sistematikament b'mod negativ u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni ffalsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan irrigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjoni-jiet pacifici fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwenti.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МИКЛАШЕВІЧ, Пётр Петрович	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Data tat-twelid: 18.10.1954 PtT: Kosuta, Reġjun ta' Minsk	Kap tal-Qorti Kostituzzjoni u ex-Prosekutur Ĝenerali attiv fir-repressjoni tas-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. Fil-kapaċità precedenti tiegħu, kien wieħed mill-persuni ewlenin involuti fir-repressjoni tal-oppożizzjoni

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					demokratika u tas-soċjetà ċivili, mill-2004 sal-2008. Sa mill-hatra tieghu fil- Qorti Kostituzzjonali fl- 2008, implimenta fedel- ment il-politika repressiva tar-регион u vvalida ligijiet repressivi anke meta dawn kienu jiksu l-kostituzzjoni.
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliak- seeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МИТРАХОВИЧ, Ірина Аляксеўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni għidżżejjar tad-dimostranti paċċifċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-aktivisti tas-soċjetà ċivili Aleh Yastrutseu u Mark Metsialkou għal 15-il jum habs. Fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lill-aktivisti tas-soċjetà ċivili Eduard Baida u Andrei Ratsolka ghal 10 ijiem habs, u Artsem Starykau għal 12- il jum habs talli hadi sehem fi protesta silenz- juza. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l- użu ta' evidenza u ta' testi- monjanzi irrilevanti ghall- akkużati.
135.	Morozau, Viktar Mika- laevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Indirizz: Прокура- турс Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	Prosekutur tar-регион ta' Hrodna. Responsabli ghar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaroslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославаўна	Мотыль, Татьяна Ярославовна	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-10 ta' Jannar 2011, hija kkundannat lill-attivist tal- Front taż-Żgħażaq h Yulian Misiukevich għal 12-il jum habs, u fil-21 ta' Jannar 2011 u fil-31 ta' Jannar 2011 rispettivament, hija kkundannat lill-attivist politiku, Usevalad Shasharin, u lill-attivist tas- soċjetà ċivili, Tsimafei Atranschankau, għal 9 ijiem habs kull wieħed. Hija kkundannat ukoll fis- 27 ta' Diċembru 2010 u fl- 20 ta' Jannar 2011 rispetti- vament, lid-difensur tad- drittijiet tal-bniedem Mikhail Matskevich għal 10 ijiem habs u lill-attivist tas-soċjetà ċivili Valer Siadou għal 12-il jum habs ghall-partecipazzjoni tagħhom fazzjoni b'appoġġ ghall-prigunieri politici. Hija kienet ukoll direttam- ment involuta fir-repress- joni ġudizzjarja tal-attivisti tas-soċjetà ċivili fl-2011. Fl-4 u fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lil Anton Glimisty u Andrei Ignatchyk għal 10 ijiem habs. Hija kienet ukoll direttament involuta fir- repressjoni ġudizzjarja tal- attivisti politici fl-2012. Fit-22 ta' Frar 2012, hija kkundannat lill-attivist politiku prominenti Pavel Vinagradu għal 10 ijiem habs, li fuqu hija imponiet, fl-10 ta' April 2012, super- viżjoni preventiva tal-puli- zja għal sentejn. Fit-23 ta' Marzu 2012, hija kkun- dannat lill-attivisti politici Mikhas Kostka u Anastasia Shuleika bir-"Revoluzzjoni

VM19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorusa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar
					<p>permezz tan-netwerks soċjali" għal 5 ijiem habs. Fil-21 ta' April 2012, hija regħġejt ikkundannat lil din tal-ahħar għal 10 ijiem habs.</p> <p>Fl-24, il-25 u s-26 ta' Mejju 2012, hija kkundannat lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażaqgħ Uladzimir Yaromenak, Zmitser Kremenetski u Raman Vasiliev għal 10 ijiem, 10 ijiem u 12-il jum habs rispettivament.</p> <p>Fit-22 ta' Ĝunju 2012, hija kkundannat lill-ġurnalista Paval Sverdlou għal 15-il jum habs. Fit-18 ta' April 2012, hija kkundannat lill-attivista Katsiarina Halitskaya għal 10 ijiem habs. Fit-8 u d-9 ta' Novembru 2012, hija kkundannat lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażaqgħ Uladzimir Yaromenak u Raman Vasiliev għal 15-il jum habs. Fis-7 ta' Mejju 2013, hija kkundannat lill-attivist Aliaksandr Yarashevich għal 12-il jum habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-užu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.</p>
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimirovich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Data tat-twelid: 7.2.1956, PtT: Smolensk (Russia)	Naqas milli jiehu azzjoni biex jinvestiga l-każ tal-ġħajnej mhux solvut ta' Yuri Zakhařenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorusja fl-1999-2000. Ex-Ministr tal-Intern u wkoll ex-Kap tas-Servizz tas-Sigurtà tal-President. Bhala Ministr tal-Intern huwa kien

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					responsabli għar-repressjoni matul id-dimostrazzjonijiet paċċifiċi sakemm irtira fis-6 ta' April 2009 għal-raqunijiet ta' saħha.
138.	Nazaranka, Vasil Andreye- vich Nazare- nko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Василь Андреевич	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala Prim Ministru, huwa ċahad l- appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politici u tas- soċjetà civili Vasili Parfenkov u bhala mhallef assocjat, Dmitri Dashke- vich, Eduard Lobov. Dawn il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali.
139.	Niakrasava, Alena Tsima- feeuna Nekrasova, Elena Timo- feevn (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цимафеевна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Imħallef fil-Qorti ta' Zavodskoi Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkun- dannat lill-attivisti tas- soċjetà civili Tatsyana Grechanikava, Alyaksandr Baranou, Yevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaya, u Andrei Zialiony għal 15-il jum habs. Fl-4 u s-7 ta' Lulju 2011, u fis-6 ta' Ottubru 2011, hija kkundannat lil diversi attivisti (Katsiarina Davydzik, 10 ijiem habs; Yauguenia Kamarova, 10 ijiem habs; Aleh Bazhok, 10 ijiem habs; Yan Melnikau, 5 ijiem habs). Il-mod kif mexxiet il- proċessi kien ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet lu- u ta' evidenza u ta' testi- monjanzi irrilevanti ghall- akkuzati.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
140.	Niavyglas, Henadz Mika- laevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадъ Микалаевич Невыглас, Геннадий Николаевич	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Data tat-twelid: 11.2.1954 PtT: Parakhonsk, Distrett ta' Pinsk ID: 3110254A014PB5	Viċi Segretarju Generali tal-Organizzazzjoni tat-Trattat dwar is-Sigurtà Kollettiva u ex-Kap tas-Servizz tas-Sigurtà tal-President, ex-kap tal-Kunsill tas-Sigurtà Nazzjonalni, ex-Kap tal-Amministrazzjoni tal-President. Bhala Kap tal-Amministrazzjoni tal-President, kien direttament responsabili għall-organizzazzjoni ta' elezzjonijiet froudenti fl-2006 u għar-repressjoni sussegwenti ta' dimostranti paċċifici.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Михаил Сяргеевич Орда, Михаил Сергеевич	ОРДА, Михаил Сергеевич	Data tat-twelid: 28.9.1966 PtT: Diatlovo, reġjun ta' Hrodna, (Дятлово Гродненской Области) ID: 3280966A011PB2 Indirizz: г. Минск 220004, пр. Победителей, д. 7,	Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorussia. Kap tar-Rappreżentanza tal-Kumitat Permanenti tal-Istat tal-Unjoni f'Minsk. Ex-Membru tal-Kamra Inferjuri u ex-kap tal-BRSM (ghaqda taz-żgħaż-żagh Bjelorussi). B'mod partikolari, fil-pożizzjoni tal-ahħar, huwa kien l-organizzatur ewljeni wara l-azzjonijiet minn attivist tal-BRSM kontra dimostranti paċċifici li pprotestaw kontra l-elezzjoni Presidenzjali froudenti fl-2006.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрий Микалаевич Подобед, Юрий Николаевич	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Data tat-twelid: 5.3.1962, PtT: Slutsk (Reġjun ta' Minsk)	Kap tas-servizz tas-sigurtà tal-kumpannija holding Triple ta' Yuri Chizh, ex-Kap tal-Unità għal Skopijiet Speċjali fil-Ministeru tal-Intern. Bhala kmandant tat-truppi interni kontra l-irvelliijiet kien responsabbi u involut direttament fir-repressjoni vjolenti ta' dimostrazzjonijiet paċċifici, b'mod partikolari fl-2004 u l-2008.
143.	Padaliak, Eduard Vasi- lievich (Pada- lyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich	ПАДАЛИЯК, Эдуард Васильевич	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Viċi President tal-assocjazzjoni xjentifika industrijal Bjelorussa li hija favur ir-regim. Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorussja. Bhala ex-Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
	(Podolyak, Eduard Vasilyevich)				huwa kien responsabbi ghall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjonali fil- elezzjonijiet Presenziali tad-19 ta' Diċembru 2010.
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Padhaiski, Henadz Danatavich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Direttur tal-Kullegg Statali tal-Politeknika ta' Minsk. Responsabbi għat-tkeċċija ta' studenti involuti fil- protesti wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluiyan, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Data tat-twelid: 1961, Ir-raħal ta' Nekrashevichi tad-distrett ta' Karelchi tar-reġjun ta' Hrodna	Ministru tat-Taxxi u d-Dazji. Jissorvelja l-awtoritajiet tat-taxxa li jappoġġaw il-kawża kriminali kontra Byalyatski bl-użu tal-pretest ta' evażjoni tat-taxxa. Byalyatski kien attiv fid-difiza u l-ghoti ta' ġħajnuna lil dawk li sofre minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trazzin tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дэмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Data tat-twelid: 1966, PtT: Vitebsk	Persuna ċentrali fl-ghajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorussja fl-1999-2000. Negozjant, Kap tal-"Unur", l-Associazjoni tal-veterani mill-forzi speċjali tal-Ministeru tal-Intern, ex-Kap tal-Grupp ta' Reazzjoni Speċjali fil-Ministeru tal-Intern (SOBR).
147.	Peftsieu, Uladzimir Paulovich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulovich) Peftiev, Vladimir Pavlovich	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Data tat-twelid: 1 ta' Lulju 1957, Berdiansk, Zapozhskaya Oblast, Ukraina; Nru tal-passaport attwali: MP2405942	Persuna assoċjata mal-President Lukashenka, Viktor Lukashenka u Dzmitry Lukashenka. Jibbenefika minn, u jappoġġa lir-reġim ta' Lukashenka. Jipprovdi parir ekonomiku lill-President Lukashenka u huwa

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
	(Peftiyev, Vladimir Pavlovich)				sponsor finanzjarju ewlien tar-regim ta' Lukashenka permezz tal-interessi kummerċiali tieghu li jink- ludu lil BT Telecommunications.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКІЙ, Олег Анатольевич	ID: 3130564A041PB9	Kien involut attivament fir- repressjoni tas-soċjetà ċivilī fil-Bjelorussia. Bhala l-ewwel Viċi Ministru tal- Intern kien responsabili ghar-repressjoni tas-soċjetà ċivilī wara l-elezzjonijiet ta' Dicembru 2010.
149.	Piatkevich, Natallia Ulad- zimirauna Petkevich, Natalia Vlad- mirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВІЧ, Наталья Владимировна	Data tat-twelid: 24.10.1972 PtT: Minsk ID: 4241072A012PB1	Assistent tal-President u ex-Viči Kap tal-Amminis- trazzjoni tal-President. Fil- kapaċitā preċedenti tagħha, hija kienet inkarigata mill- kwistjonijiet legali u tal- ġustizzja fl-Amministrazz- joni tal-President u kienet direttament responsabili għall-organizzazzjoni tal- elezzjonijiet froudenti fl- 2006 u l-2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhe- navich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich) Poluden, Evgeni Evge- nievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Data tat-twelid: 30.1.1962 ID: 3300162A006PB3	Ex-Viči Ministru tal-Intern u Kap tal-Milizzja. Taht il- kmand tieghu, forzi tal- milizzja wettqu repressjoni brutali tad-dimostrazzjoni- jiet paċċiċi fid-19 ta' Dicembru 2010.
151.	Prakopau, Yury Viktar- ovich (Prakopau, Iury Viktarovich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	PtT: 7.10.1978 ID: 3071078A031PB4	Gurnalista tal-kanal "Pervi" (Nru 1) tat-Televizjoni tal- Istat b'pozizzjoni għolja u influwenti. Huwa l- anchorman tal-programm tat-televizjoni "Fic-centru tal-attenzioni". Dan il-programm huwa strument tal-propaganda tal-istat fuq it-televizjoni, li jappoġġa u jiġiġusfika

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L-oppożizzjoni u s-soċjetà civili huma enfasizzati sistematicament b'mod negativ u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni ffalsifikata. L-oppożizzjoni u s-soċjetà civili huma sistematicament deskritti b'mod negativ u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni estensiva u falsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan ir-rigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjonijiet paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwenti.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitolda- vich Proles- kovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛИАС- КОЎСКИ, Алех Вітольдавіч	ПРОЛЕС- КОВСКИЙ, Олег Витольдович	Data tat-twelid: 1.10.1963 PtT: Zagorsk (Sergijev Posad/ Russia) Indirizz: 220004, г. Минск, пр. Победи- телей, 11 Уффісју № 508 II-Беларусь	Ministru tal-Informazzjoni, ex-Viči Kap tal-Amminis- trazzjoni tal-President, ex- Kap tad-Direttorat Generali ghall-Ideoloġija fl-Ammini- strazzjoni tal-President, ex-Direttur tac-Ċentru tal- Analizi u l-Informazzjoni fl-Amministrazzjoni tal- President. Kien wiehed mill-għejjun u l-ilħna ewlenin tal-propa- għanda statali u tal-appoġġ ideoloġiku għar-regim. Inghata promozzjoni ghall-pozizzjoni ta' Ministru, u minn dakħar kompli jleħha propaganda u appoġġ favur l- atti tar-regim fil-konfront tal-oppożizzjoni demokra- tika u s-soċjetà civili.
153.	Pratasavitskaia, Natallia Ulad- zimiraina Protosovitskaia, Natalia Vladimi- rovna (Protosovits- kaya, Natalia Vladimirovna; Protosovits- kaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСА- ВІЦКАЯ, Наталия Уладзіміраўна	ПРОТОСО- ВІЦКАЯ, Наталья Владимировна	Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imħallef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon ta' Minsk. Hija kienet direttamen- t involuta fir-repressjoni għidżżejjra tad-dimostri paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkun- dannat lill-attivisti tas- soċjetà civili Siarhei Sheuchenka, Katsiaryna

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Sliadzeuskaya u Aliaksandra Chemisava għal 10 ijiem habs, u Yauhen Mironau, Ihar Matsuta, Illya Laptseu, Mikhail Korzun u Vital Murashkevich għal 15-il jum habs. Fit-13 ta' Jannar 2011, hija kkundannat lill-ġurnalist prominenti Andrei Pochobut għal 15-il jum habs. Fil-31 ta' Ottubru 2011, hija kkundannat lill-attivist Ihar Simirou għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЛА, Улад- зімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Imħallef tal-Qorti Suprema. Ex-President tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk bhala l-ahħar rimedu li jissorvelja s-sentenzi (mogħtija mill-qorti tal-prim'istanza u kkonfermati mill-qorti tal-appell) fil-kaž tal-prigunier politiku magħruf internazzjonally Pavel Severinets (il-ko-president tal-kumitat organizzattiv biex jinħoloq il-partit Kristjan Demokratiku Bjelorusu u l-mexxej tal-kampanja elettorali tal-kandidat presidenzjali għall-2010 Vital Rymashevski) u fil-kaž tal-ex-prigunier politiku Aleksandr Otroshchenkov (segretarju ghall-istampa tal-kandidat presidenzjali għall-2010 Andrei Sannikov). Huwa ċahad il-kwerela għudizzjarja kontra dawn is-sentenzi bi ksur ċar tal-Kodiċi ta' Proċedura Kriminali.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet għall-elenkar
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталья Михайлаўна Пыкина, Наталья Михайловна Пікіна, Наталія Міхайловна (Пыкіна, Наталія Міхайловна)	ПЫКІНА, Наталья Михайловна	Data tat-twelid: 20.4.1971. PtT: Rakov Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Responsabli għall-implimentazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politikament kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà cívili. Imħallef tal-Qorti Distrettwali Partizanski li qed tittratta l-każ' ta' Likhovid. Fid-29 ta' Marzu 2011, hija kkundannat lis-Sur Likhovid, attivist ta' "Il-Moviment għall-Helsien", għal tliet snin u nofs habs.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Alek- sandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч Радков, Александр Михайлович	РАДЬКОВ, Алекс- андр Михайлович	Data tat-twelid: 1.7.1951 PtT: Votnia, Reġjun ta' Mohilev ID: 3010751M102PB0	L-Ewwel Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President, ex-Ministru tal-Edukazzjoni. Għalaq l-Università tal-Umanità Ewropea, ordna r-repressjoni tal-istudenti tal-oppożizzjoni, u organizza lill-istudenti biex iġieghlhom jivvutaw għar-regim. Huwa kellu rwol attiv fl-organizzazzjoni tal-elezzjonijiet froudenti fl-2008, l-2010 u l-2012, u fir-repressjoni sussegwenti ta' dimostranti pacifċi fl-2008 u l-2010. Huwa qrib hafna tal-President Lukashenka. Huwa l-Kap ta' Belya Rus, l-organizzazzjoni ideologika u politika ewlenja tar-regim.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юрьевна РАХМАНОВА, Марина Юрьевна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bhala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, hija kienet responsabbi għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezjonijiet Parlamentari ta' Settembru 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Ulad- zimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna)	РАВИНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Ex-imħallef fil-Qorti Distrettwali ta' Pervomayski tal-belt ta' Minsk. Fis-27 ta' April 2011, hija

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
	Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)				kkundannat lill-politiku Dmitri Bandarenka, koorindatur tal-kampanja ċivika "Belarus Ewropew" tal-ex-kandidat presidenzjali A. Sannikau għal sentejn habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
159.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Indirizz: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Sovetski ta' Minsk. Fl-2010-2011, hija immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjonijiet paċċifiċi tagħhom: a) 2011.06.23, Khalyezin Yuri, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); b) 2011.06.23, Rutski Alyaksandr, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); c) 2011.03.28, Iwashkevich Viktar, 10 ijiem habs; d) 2010.12.21, Asmanaw Arsen, 15-il jum habs; e) 2010.12.20, Kudlayew Alyaksandr, 30 unità bażi ta' kuljum; f) 2010.12.20, Tryputsin Vitaut, 15-il jum habs; g) 2010.12.20, Assipenka Andrey, 15-il jum habs; h) 2010.12.20, Ardabatski Dzyanis, 15-il jum habs; i) 2010.12.20, Kazlowski Andrey, 15-il jum habs u 1 050 000 BLR. Fid-29 ta' April 2013, hija kkundannat lill-attivisti Ihar Trukhanovich u Aliaksandr Tarnahurski għall-parċċi- pazzjoni attiva tagħhom fil-marċi sanzjonat ta' Chernobyl f'Minsk.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifici u, b'rīzultat ta' dan, kienet responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussia.
160.	Rubinau, Anatol Mika- laevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБИНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Data tat-twelid: 15.4.1939 Mohilev	President tal-Kamra Superjuri tal-Parlament, ex-Viči Kap inkaragat mill-Mezzi tal-Informazzjoni u l-Ideologija tal-Amministrazzjoni tal-President (2006-2008). F'dik il-pożizzjoni, kien wieħed mill-għejun u l-ilhna ewlenin tal-propaganda statali u tal-appoġġ ideologiku għar-regim.
161.	Rusak, Viktar Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміра-віч РУСАК, Віктор Владимирович	РУСАК, Віктор Владимирович	Data tat-twelid: 4.5.1955 PtT: Minsk	Membru tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, Viči Kap tal-Kumitat għas-Sigurtà Nazzjonali. Ex-Kap tal-Bord tal-KGB għas-Sigurtà Ekonomika-Responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasi- lievich (Rybakov, Aliaksey Vasi- lievich) Rybakov, Aleksei Vasi- lievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васильевич Indirizz: Ul. Yese- nina 31-1-104, Minsk	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Data tat-twelid: 31.7.1966 Indirizz: Ul. Yese- nina 31-1-104, Minsk Numru tal-passaport: MP2937413	Imħallef tal-Qorti Suprema. Ex-imħallef fil-qorti tad-distrett ta' Moska f'Minsk u fil-preżent imħallef fil-Qorti Suprema. Huwa kkundanna lill-ex-kandidat presidenzjali, Alyaksandr Kazulin, għal hames smin-u nofs habs talli f'Marzu 2006 organizza protesti kontra l-elez-żonijiet froudenti. Il-mod kif mexxa l-proċess kien ksur ċar tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich	САЙКОЎСКІ, Валерый Юсифович	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Data tat-twelid: 1977	Maħtur Viċi Kap tadt-Diviżjoni ta' Minsk tal-Kumitat tal-Investigazzjoni

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
	Saikovski Valeri Yosifovich				fJannar 2012. Bhala Prose- kutur Pubbliku tad-Distrett Pervomaiski ta' Minsk, huwa ttratta l-proċess ta' Ales Byalyatski, wieħed mid-difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap taċ- Centru Bjelorussu HR 'Vyasna', Vici President tal-FIDH. L-akkuža ppre- zentata mill-prosekutur fil- proċess kellha motivaz- zjoni politika čara u immi- nenti u kienet ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiza u l-ghoti ta' ghajjnuna lil dawk li sofre minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżein tas-soċjetà cívili u tal- oppozizzjoni demokratika.
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Vale- rievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер'еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Kienet imħallef fil-Qorti Distrettwali ta' Frunzenski tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti pacifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-aktivist tas-soċjetà cívili Alyak- sandr Stsiashenka għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilev- anti ghall-akkużati.
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Иван Иванович	САНЬКО, Иван Иванович	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Sindku, investigatur anzjan tal-KGB. Huwa wettaq investigazzjonijiet li inkludew l-użu ta' provi ffalsifikati kontra l-aktivisti tal-oppozizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					fMinsk wara t-trażżein tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni fMinsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixu ksur car tad-drittijiet tal-bniedem billi ċahħdu d-dritt ta' process ġust u l-ksur tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussia fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
166.	Sauko, Valery Iosifovich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерий Иосифович	САВКО, Валерий Иосифович		Kap tal-fergħa Hrodna tat-trejdjunja favur ir-regim. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Regionali (REC) fir-regju ta' Hrodna għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bhala President ta' Kummissjoni Elettorali Regionali, kien responsabbli għall-ksur tal-istan-dards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-regju ta' Hrodna.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Kap tal-Kumitat ta' Investigażzjoni, ex-Viči Kap tal-Kumitat ta' Investigazzjoni, kien Prosekutur tar-regju ta' Homel. Responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà civili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рытта Пястро́на	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Viči President tal-Qorti Distrettwali ta' Partizanski tal-belt ta' Minsk, ex-Imħallef tal-Qorti Distrettwali ta' Oktiabrski tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà civili Ales Sobal, Maksim Hrishel u Kastantsin Chufistau, għal 10 ijiem habs u lil Siarhei Kardymon għal 15-il jum habs. Fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lill-attivist Artur Zauharodny għal 13-il jum habs. Fit-12 ta' Diċembru 2012, hija kkundannat lill-attivisti Aleh Korban u Uladzimir Siarheeu għal 5 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-processi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet luu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kaptan, kap tal-unità operattiva tal-kolonja penali IK-17 fi Shklov. Tefā' pressjoni fuq il-prigunieri politici, cāħhadhom mid-dritt tagħhom ta' korrispondenza, u hedidhom sabiex jikseb konfessjonijiet. Direttament responsabbi għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' priġunieri politici u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' trattament jew kastig krudili, inuman u degradanti. L-azzjonijiet tiegħi kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorrussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Але́ксандра-віч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Prosekurur li pprezenta l-kawża kontra Byalyatski fil-Qorti Distrettwali ta' Pervomaiski ta' Minsk wara l-applikazzjoni ta' Byalyatski lill-qorti dwar id-detenzjoni tieghu. Byalyatski kien attiv fid-difida u l-ghoti ta' għaj-nuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżeen tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Иван Антонович	ЩУРОК, Иван Антонович		Membru tal-Kummissjoni Elettorali Įcentrali (CEC). Bhala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Įcentrali, kien responsabli ghall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenziali tad- 19 ta' Dicembre 2010 u fl-elezzjonijiet Parlamentari ta' Settembru 2012.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Ина Валер'ёна (ШАЙКО, Ина Валер'ёна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Ex-Imhallef fil-Qorti Distrettwali Įcentrali ta' Minsk. Fl-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjoni-jiet paċiċċi tagħhom: a) 2011.07.21, Shapavalaw Paval, 12-il jum il-habs; b) 2011.07.21, Ivanyuk Yawhen, 12-il jum il-habs; c) 2011.07.14, Khadzinski Paval, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); d) 2011.06.23, Sudnik Andrey, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); e) 2011.06.23, Yatskow Usevalad, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); f) 2011.04.28, Kudlaew Alyaksandr, 50 unità bażi ta' kuljum (1 750 000 BLR). Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjoni-jiet paċiċċi u, b'rizzultat ta' dan, kienet responsabli għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppozizzjoni demokratika fil-Bjelorusja.
173.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктор Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Data tat-twelid: 26.5.1958, PtT: Regjun ta' Hrodna	Kap tad-Dipartiment ta' Gestjoni tal-Amministrazzjoni tal-President. Responsabli ghall-ghajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorusja fl-1999-2000. Kien Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà. Sheiman għadu

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Assistent Specjali tal- President.
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрий Валер'евич	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef u Viċi President fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 u s-27 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà ċivila Illya Vasilievich, Nadzeya Chayukhova, Tatjana Radzetskaya, Siarhei Kanapatski u Volha Damarad għal 10 ijiem habs. Fl-20 ta' Diċembru 2010 huwa kkundanna lill-attivist Siarhei Kanapatski għall-kommemorazzjoni tar-repressjoni fid-19 ta' Diċembru 2010. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Procedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлович	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kap tad-Diviżjoni ta' Kontrospjunaġġ tal-KGB u kien Viċi Kap tal-Bord ta' Kontrospjunaġġ Militari tal-KGB. Responsabli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika.
176.	Shved, Andrei Ivanovich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрей Иванович	ШВЕД, Андрей Иванович		Kap tal-Kumitat tal-Istat tat-Tagħrif Legali Espert. Ex-Viċi Kap tal-Kumitat ta' Investigazzjoni u kien Viċi Prosekutur Generali u Kap tad-Dipartiment ta' Investigazzjoni.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Fuq talba tal-KGB, fl-2011 ta bidu għall-investigazzjoni tal-każ ta' Ales Byalyatski, wiehed mid-difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap taċ-Ċentru tad-Drittijiet tal-Bniedem Bjeloruss 'Vyasna', Viċi President tal-FIDH. A. Byalyatski kien attiv sabiex iddefenda u ta l-ghajnuna lil dawk li batew mir-repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010 u r-repressjoni tas-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладізлаў Александравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Imħallef tal-Qorti Distrettwali Zheleznodorozhny ta' Vitebsk. Huwa kkundanna diversi dimostranti matul il- proċess ta' appell, minkejja l-fatt li huma ma kinux instabu ħatja mill-Qorti tal-Prim'Istanza. Responsabbi għall-implementazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politikament kontra r-rappreżenti tas-soċjetà civili, inkluż l-attivist politiku Siarhei Kavalenka.
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk, ex-imħallef fil-Qorti Distrettwali Moskovski tal-Belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċifiċi fid-19 ta' Dicembru 2010. Fl-20, l-24 u t-30 ta' Dicembru 2010, hija kkundannat lil attivisti tas-soċjetà civili, rispettivament Ihar Shershon (12-il jum habs), Zmitser Shurkhai (10 ijiem habs) u Franak Viachorka (12-il jum habs).

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					<p>Fl-24 ta' Jannar 2012 hija ċahdet l-appell ta' Ales Byalyatski rigward is-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk minkejja li l-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur čar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiza u l-ghoti ta' għaj-nuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżeen tas-soċjetà civili u tal-oppozizzjoni demokratika.</p> <p>Il-mod kif tmexxi l-processi huwa ksur čar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet luuza ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.</p>
179.	Siankevich, Eduard Aliak- sandrovich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВІЧ, Эдуард Александрович	Data tat-twelid: 15.4.1952 PtT: Slonim, reġjun ta' Hrodna	Membru tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, Viċi Kap tal-Kumitat Permanenti dwar il-Ligi, kien Prose�etur tar-Reġjun ta' Mohilev. Responsabli għar-repressjoni tas-soċjetà civili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Data tat-twelid: 14.1.1963 PtT: Stolitsa, reġjun ta' Vitebsk	L-ewwel Viċi Kap tal-KGB, ex-Kap tal-KGB tar-Reġjun ta' Mohilev. Responsabli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppozizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Mohilev u fil-Bjelorussja.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna	СИМАХИНА, Любоў Сяргеевна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
	Simakhina, Liubov Sergeevna				<p>gudizzjarja tad-dimostranti pacifċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivist tas-socjetà civili Siarhei Barsukou għal 12-il jum habs.</p> <p>Fit-8 ta' Novembru 2011, hija kkundannat lill-attivist tas-socjetà civili Paval Siarhei għal 7 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet luu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.</p>
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Alek- sandr Anatolievich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Data tat-twelid: 1952, Brahin, regjuna ta' Homel ID: 3100552C033PB6	Ex-Viči Ministru tal-Ġustizzja, inkarigat mill-persunal għid-dugħi, l-ideologija u l-kontroll tal-implementazzjoni tas-sentenzi. Il-funzjonijiet tiegħu jinkludu s-superviżjoni u l-kontroll tal-persunal għid-dugħi. Huwa kien responsabbli għar-rwol u l-azzjoni tal-Ministru tal-Ġustizzja u l-ġudikatura tal-Bjelorrussja, li huma strumenti ewlenin tar-repressjoni tal-popolazzjoni, billi impona l-propaganda tal-istat fuq il-ġudikatura, u billi żgura li l-persunal għid-dugħi jieħu deċiżjonijiet li huma konformi man-natura repressiva tar-reġim jew li deliberatament jinjoraw l-atti illegali mwettqa mis-servizzi tas-sigurtà kontra l-popolazzjoni.
183.	Simanouski Dmitri Valere- vich Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКИ, Дмітрый Валер'євіч	СИМА- НОВСКИЙ, Дмитрий Валерьевич		Prosekutur pubbliku tadt-Distrett Pervomaiski ta' Minsk. Huwa ttratta lkawża ta' Dmitri Bondarenko. L-akkuża ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika čara u immiġenti u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, u mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda.
184.	Sirenka, Viktar Ivanovich Sirenko, Viktor Ivanovich	СИРЕНКА, Віктор Іванович	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Data tat-twelid: 4.3.1962 ID: 3040362B062PB7	Kap tal-Kumitat ghall-Kura tas-Sahha fil-Belt ta' Minsk u kien Kap Kirurgu tal-Isptar tal-Emergenza ta' Minsk. Huwa ma opponiex il-htif tal-kandidat presidenzjali Nekliayev, li kien ittrasportat lejn l-isptar tieghu wara li safra msawwat severament fid-19 ta' Diċembru 2010 u billi naqas li jċempel lill-pulizija, ikkoopera mal-awturi mhux magħrufa. Għal dan in-nuqqas ta' azzjoni nħażha promozzjoni.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леонідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Data tat-twelid: 5.8.1946, PtT: Regjun Sakhalin	Organizza l-ghajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorussja fl-1999-2000. Viċi rettura tal-Minsk Institute of Management, kien Ministru tat-Turiżmu u l-Isport, kien Ministru tal-Intern u kien Viċi Kap tal-Amministrazzjoni Presidenzjali.
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктор Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Kap tad-Direttorat Municipali tad-Dipartiment tas-Sigurtà Pubblika tal-Ministeru tal-Intern. Fi Frar 2011, huwa rċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka għall-partecipazzjoni attiva tieghu u l-implementazzjoni tal-ordnijiet matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
187.	Slizheuski, Aleh Leanida- vich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Data tat-twelid: 16.8.1972 PtT: Hrodna Indirizz: 10 Kollek- tornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA	Ministru tal-Ġustizzja, Membru tal-Kummissjoni Elettorali Čentrali (CEC); u kien Kap tad-Divīzjoni tal-Organizzazzjonijiet soċjali u l-partiti politici fil-Ministeru tal-Ġustizzja. Bhala Membru taċ-CEC, kien responsabbi ghall-ksur tal-standards elettorali internazzjonali li seħħew fl-elezzjonijiet sa mill-2007. Bil-pożizzjoni jiet tiegħu fil-Ministeru tal-Ġustizzja u l-kontroll li ježercita fuq il-gudikatura, ha sehem attiv fir-repressjoni tas-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika, billi ċahad ir-registrazzjoni ta' NGOs u partiti političi, li fbosta kazī wassal biex jiġu aboliti.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўєвіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Viċi Kap taċ-Ċentru tal-Antiterrorizmu CIS u kien Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-persunal u l-organizzazzjoni tal-kompieti tagħhom. Responsabbi ghall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir-regjun ta' Homel għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bhala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbi ghall-ksur tal-standards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-regjun ta' Homel.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala Prim Imħallef huwa ċahad l-appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politici u tas-soċjetà civili Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					<p>Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsuhevich, Evgeni Sekret u Oleg Fedorkevich. Dawn il-processi kienu ksur ċar tal-Kodici tal-Procedura Kriminali.</p> <p>Fl-24 ta' Jannar 2012, huwa ċahad l-appell ta' Ales Byalyatski dwar is-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk anki meta l-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali.</p> <p>Byalyatski kien attiv fid-difīża u l-ghoti ta' ghaj-nuna lil dawk li sofreww minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010 u t-trazżin tas-soċjetà civili u tal-oppozizzjoni demokratika.</p>
191.	<p>Stuk, Aliaksei Kanstantsinovich</p> <p>Stuk, Aleksei Konstantinovich</p> <p>(Stuk, Alexey Konstantinovich)</p>	СТУК, Аляксей Констанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	<p>Data tat-twelid: 1959</p> <p>Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22</p>	<p>Viċi Prosekurur Ġeneral</p> <p>Fl-2007 u l-2008 fetah kawzi kontra mezzi tal-informazzjoni indipendenti, għurnalisti u partiti tal-oppozizzjoni. Awtorizza fl-fittekk mill-uffiċċjali tal-KGB fil-kwartieri ta' "Radio Racyja", "ERB", "Belsat TV", fl-uffiċċju ta' Hrodno tal-Front Popolari Bjelorusso u l-NGO "Batskavshchyna", kif ukoll fl-appartamenti ta' 17-il ġurnalist.</p>
192.	Sukharenka, Stsiapan Mika-laevich Sukho-renko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЕНКА, Сяпан Микалаевич	СУХОРЕНКО, Степан Николаевич	<p>Data tat-twelid: 27.1.1957</p> <p>PtT: Zdudichi, reġjun ta' Homel</p>	Ambaxxatur tal-Ministru tal-Affarijet Barranin tal-Bjelorusja, kien President tal-KGB. Hedded lil attivisti paċċifici qabel dimostrazzjonijiet fl-2006, u

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
				Indirizz: L-Ambaxxata tar-Repubblika tal-Bjelorusja għar-Repubblika tal-Armenja Erevan	kien wiehed mill-atturi ewlenin fir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà ċivili wara l-elezzjonijiet frudulent. Kien ukoll ta' bidu għal emendi legislativi u ligiġiet repressivi kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà ċivili.
193.	Sukhau Dzmitri Viac- haslavavich (Sukhau Dzimityr Vyachyaslava- vich) Sukhov Dmitri Vyac- heslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovi- ch)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячеслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Indirizz: КГБ 210623, г. Мінськ, проспект Независимости, 17	Tenant Kurunell, operativ tal-kontrospjunagg militari tal-KGB. Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uža theddid sabiex jikseb konfessjoni-jiet mingħandhom fiċ-ċentru ta' detenżjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien direttament responsabli għall-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem ta' priġūnieri politici u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' forza eċċessiva kontrihom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorusja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВІСТУНОВА, Валентина Николаевна	Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Imħallef fil-Qorti Distrett-wali Ċentrali ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li gejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjoni-jiet paċċifiċi tagħhom: a) 2011.07.21, Bandarenka Volha, 10 ijiem il-ħabs; b) 2011.07.21, Ruskaya Volha, 11-il jum il-ħabs; c) 2010.12.20, Marchyk Stanislaw, 15-il jum il-ħabs; d) 2010.12.20, Stanchyk Alyaksandr, 10 ijiem il-ħabs; e) 2010.12.20, Anyankow Syarhey, 10 ijiem il-ħabs. Fis-26 ta' Marzu 2013 hija immultat l-attivist

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Aliaksandr Yarashevich. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet pacifici u, b'rezultat ta' dan, kienet responsablli għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussia.
195.	Svorab, Mikalai Kantsantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Ніколяй Константинович		Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà civili fil-Bjelorussia. Bhala ex-Viči Kap tal-KGB kien responsablli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kap tal-Bord tal-KGB ghall-Protezzjoni tal-Ordni Kostituzzjonal u l-Ğieda Kontra t-Terrorizmu. Responsablli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Михайлович	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenja ta' propaganda "Sovjetskaia Belarus". Huwa responsablli li jwassal il-propaganda tal-istat fil-midja stampata, li appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili, sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata u li mhix vera, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet Presidenziali fl-2010.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijs Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijs Russa	Ismijiet (ortografijs Bjelorusa)	Ismijiet (ortografijs Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhai- launa (Tara- petskaya, Halina Mikhai- launa) Toro- petskaia, Galina Mikhai- lovna (Toro- petskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галина Михайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайлова	Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	<p>Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenja ta' propaganda "Sovietskaia Belarus".</p> <p>Hija responsabbli li twassal il-propaganda tal-istat fil-midja stampata, li provokat, appogġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppozizzjoni demokratika u s-socjetà civili, sistematikament deskrittii b'mod negativ u derogatorju blużu ta' informazzjoni falsifikata, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet presidenzjali fl-2010.</p>
199.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андрэевіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий, Андреевич	Data tat-twelid: 1950 PtT: Donetsk, Ukraina	<p>Persuna qrib membri tal-familja tal-President Lukashenko; sponsor tal-Klabb tal-Isports tal-President. In-negożju tieghu fiż-żejt u prodotti taż-żejt juru r-relazzjoni mill-qrib tieghu mar-reġim, b'kont mehud ta' monopolju tal-istat fuq is-settur tal-irfinar taż-żejt u l-fatt li fiti individwi biss huma intitolati li joperaw fis-settur taż-żejt. Il-kumpannija tieghu Uninvest-M hija wahda mill-akbar żewġ esportaturi privati taż-żejt fil-Bjelorusja.</p>
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Пётр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Kien involut attivament fir-repressjoni tas-socjetà civili fil-Bjelorusja. Bhala ex-Viči Kap tal-KGB u Membru tal-Kummissjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà dwar il-frekwenzi tarradju, kien responsabbli ghall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-socjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Tenent Kurunell, li kien operattiv tal-kontrospjunaġġ militari tal-KGB (attwalment kap tas-servizz tal-istampa tal-Kumitat Investigattiv tal-Bjelorusja li għadu kif ġie ffurmat). Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uža theddid sabiex jikseb konfessjonijiet mingħandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien direttament responsabbi għall-uzu ta' trattamento jew kastig krudili, inuman u degradanti u għaċ-ċahda tad-dritt għal process ġust. L-azzjonijiet tiegħi kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorusja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко		Viċi Kap tal-kolonja penali IK-2 f'Bobruisk	Responsabbi għat-trattamento inuman u krudili tal-prigunieri politici D. Bondarenko, A. Sannikau u A. Beliatski fil-kolonja penali IK-2 f'Bobruisk. Attivisti tal-oppożizzjoni gew ittorturat, imċahha mill-aċċess għal rappreżtazzjoni legali u mqiegħda fl-izolament fil-kolonja penali taht is-sorveljanza tiegħi. Trutko għamel pressjoni fuq A. Beliatski u A. Sannikau sabiex iġieg-helhom jiffirmaw appell għal maħħfa.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidya Fedorovna)	ЦЕЛИЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Imħallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti pacifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivist tas-socjetà civili Mikhail Barsukou għal 10 ijiem

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Иван Станиславович	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-kriminalità ekonomika u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni. Responsabli ghall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
205.	Tsitsianova, Alena Viktarovna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІСЯНКОВА, Алена Віктораўна	ТИТЕНКОВА, Елена Вікторовна	Indirizz: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18	Kienet imhallef fil-Qorti Distrettwali ta' Partizanski tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà civili Anton Hulak għal 15-il jum habs, Ales Milinets, Paval Kamarou għal 12-il jum habs, u Siarhei Piattrushyn għal 11-il jum habs. F'Lulju 2011, hija kkundannat attivisti ohra għal 5 ijiem u 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
206.	Tupik, Vera Mikhailuna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПИК, Вера Михайлаўна	ТУПИК, Вера Михайлова	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Imhallef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Kienet Viċi President u Imhallef fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski tal-belt ta'

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Minsk. Hija kienet direttamente involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostrantni pacifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà civili Natallia Vasilevich għal 15-il jum habs, u Katsiaryna Parfilleva, Alyaksandr Piatnitski u Sviatlana Rasliakova għal 10 ijiem habs. F'Lulju 2011, hija kkundannat attivisti oħra għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur car tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali. Hija sostnet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Игор Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Indirizz: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk БЕЛОРУССЯ	<p>Viċi Ministru tal-Ġustizzja inkarigat mill-appoġġ legali għall-istituzzjonijiet li jabbozzaw attivi legislativi u regolatorji dwar kwistjonijiet ekonomiċi u inkarigat mir-registrazzjoni tal-entitajiet legali.</p> <p>Huwa responsabbi għarr-wol u l-azzjoni tal-Ministeru tal-Ġustizzja u tal-ġudikatura tal-Bjelorussja, li huma strumenti ewlenin tar-repressjoni tal-popolazzjoni, billi jimponi l-propaganda tal-istat fuq il-ġudikatura, li tipprovoka, u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppozizzjoni demokratika u tas-soċjetà civili, billi jiċħad jew inehhi r-registrazzjoni għal NGOs u partiti političi.</p>
208.	Unukevich, Tamara Vasilieuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mhallef assoċjat, hija caħdet l-appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politici u tas-soċjetà civili Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets. Dawn il-proċessi kienu ksur car tal-Kodici tal-Proċedura Kriminali.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
209.	Utsiuryn, Andrei Aliak- sandrovich (Utsiuryn, Andrey Aliak- sandrovich; Utsyuryn, Andrei Aliak- sandrovich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Alek- sandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovic- h)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Data tat-twelid: 1971, Penza (Russja)	Kap tal-Istakkament tas- Sigurtà tal-President. Taht is-superviżjoni tiegħu, diversi membri tas-servizz tiegħu hadu sehem finter- rogazzjonijiet ta' attivisti politiċi wara d-dimostrazz- zjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010.
210.	Vakulchyk, Valery Paulav- vich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерий Паулович	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Data tat-twelid: 19.6.1964, Ir-reġjun ta' Brest Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kap tal-KGB, ex-Kap tal- Kumitat ta' Investigazzjoni, kien Kap taċ-Ċentru Operativ u Analitiku tal- Amministrazzjoni tal-President, responsabbi għat-telekomunikazzjoni, inkluž il-monitoraġġ, l-iffiltrar, il- kontroll u l-interferenza ta' diversi mezzi ta' komuni- kazzjoni, pereżempju l- internet. Bhala Viċi Kap tal-KGB kien responsabbi ghall-hidma repressiva tal- KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika.
211.	Valchkova, Maryana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Indirizz: Суд Парти- занского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Imhallef fil-Qorti Distrett- wali ta' Partizanski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad- dimostrazzjonijiet paċċifċi tagħhom: a) 2011.07.07, Lelikaw Andrey, 7 ijiem il-habs; b) 2011.07.07, Lapatsik Yawhen, piena mhux magħrufa; c) 2011.07.07, Syarheyew Uladzimir, 11-il jum il- habs; d) 2011.07.04, Stse- panenka Alyaksandr, 5 ijiem il-habs; e) 2011.07.04, Plyuto Tatsyana, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); f) 2011.06.23, Kanaplyannik

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					<p>Syarhey, 20 unità baži ta' kuljum (700 000 BLR); g) 2010.12.20, Furman Viktar, 11-il jum il-habs; h) 2010.12.20, Astashow Anton, 11-il jum il-habs; i) 2010.12.20, Navumava Valyantsina, 11-il jum il-habs. Fl-24 ta' Settembru 2012, ikkundannat għal 3 ijiem habs lil Andrei u Aliaksei Dvaretski għatalba tagħhom għal bojkott lejliet l-elezzjonijiet.</p> <p>Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti fdimostrazzjonijiet paċċifici u, b'rızultat ta' dan, kienet responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà cívili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja.</p>
212.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhorovich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	ВАРАПАЕЎ, Irap Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Indirizz: "НИИ электронных вычислительных машин" 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	Viċi Amministratur Ĝenerali għall-Hidma Xjentifika tal-kumpannijsa "Istitut ta' Riċerka għall-kompijuters elettroniċi" taht il-kontroll tal-Kumitat militari-industrijali tal-istat u kien Kap tal-Bord tal-KGB għall-Komunikazzjonijiet tal-Istat. Responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà cívili u l-oppożizzjoni demokratika.
213.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	<p>Imħallef fil-Qorti Distrett-wali ta' Frunzenski tal-belt ta' Minsk.</p> <p>Kienet direttament involuta fir-repressjoni għid-dimoranti paċċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-aktivisti tas-soċjetà cívili Valiantsina Furman u Vadzim Klysheika għal 10 ijiem</p>

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur čar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet luuza ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
214.	Vasilevich, Ryhor Aliak- seevich Vasilevich, Grigori Alek- seevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСИЛЕВІЧ, Рыгор Алексеевич ВАСИЛЕВІЧ Григорий Алексеевич (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСИЛЕВІЧ Рыгор Алексеевич ВАСИЛЕВІЧ Григорий Алексеевич (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	Data tat-twelid: 13.2.1955 ID: 3130255A011PB5	Għalliem fl-Università tal-Istat tal-Bjelorussja. Ex-Prosekutur Generali, ex-membru tal-Kamra Superjuri tal-Parlament. Kien superviżur tal-prosekkuzzjoni tal-persuni kollha detenuti wara r-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet paċiċċi fid-19 ta' Dicembru 2010.
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliak- sandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandrav- ich) Vasiliev, Aleksei Alek- sandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandrav- ich) Васильев, Алексей Александрович (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович Васильев, Алексей Александрович (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)		Direttur tal-Fond tal-Proprietà Reġjonali. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir-regjun ta' Minsk għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bhala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandardi elettorali internazzjoni fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Dicembru 2010 fir-regjun ta' Minsk.
216.	Vehera, Viktar Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	БЕРЕПА, Віктор Паулавіч ВЕГЕРА, Виктор Павлович	ВЕГЕРА, Виктор Павлович ВЕГЕРА, Виктор Павлович		L-ex l-Ewwel Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-kontrospjuna ġgħid. Irtirat mill-1 ta' April 2013 u mibghut mal-forzi ta' riserva. Responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Ta' bidu għall-każ tal-prġunier politiku Ales Byalyatski, wieħed mid-difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap taċ-Centru tad-Drittijiet tal-Bniedem Bjelorussu 'Vyasn', Viċi President tal-FIDH. A. Byalyatski

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					kien attiv sabiex iddefenda u ta l-ghajnuna lil dawk li batew mir-repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010 u r-repressjoni vjolenti tas-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailovich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Михайловіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà civili fil-Bjelorussia. Bhala Kap tal-Bord tal-KGB ghall-Intelligence kien responsabbi għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Imħallef fil-Qorti Distrett-wali Ċentrali ta' Minsk. Fl-2010-2011 immulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjoni-jiet paċiċċi tagħhom: a) 2011.11.17, Makayew Alyaksandr, 5 ijiem il-habs; b) 2011.07.07, Tukay Illya, 12-il jum il-habs; c) 2011.07.07, Shapchyts Yawhen, 12-il jum il-habs; d) 2011.01.31, Kulakov Lyeani, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); e) 2010.12.21, Yaromyenak Uladzimir, 15-il jum il-habs; f) 2010.12.20, Daroshka Alyaksey, 12-il jum il-habs; g) 2010.12.20, Kakhno Herman, 12-il jum il-habs; h) 2010.12.20, Palyakow Vital, 15-il jum il-habs.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Fis-27 ta' Jannar 2012, ikkundanna lill-attivist politiku Aleh Volchek għal 4 ijiem il-habs. Fis-26 ta' Marzu huwa bagħat lill-attivist Pavel Balanau għal jumejn il-habs u mmulta lill-attivist Uladzimir Dzmitrakou. Huwa mmulta attivist ieħor fit-18 ta' Lulju 2012. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċċifici u, b'rīzultat ta' dan, kien responsabqli għar-repressjoni tas-soċjetà cивili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzi- miravich Ermolitski, Sergei Vladimi- rovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛИЦКИ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович		Direttur tal-kamp tal-prigu- nieri fi Shklov. Huwa kien responsabqli għat-trattamento inuman tad-detenu u l-persekuzzjoni tal-ex kandidat presidenziali Nikolai Statkevich, li ġie imprigġunat b'rabitba mal- avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, u prigu- nieri oħra.
220.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktarovich (Iuf- eritsyn, Dzmitry Viktarovich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Vikto- rovich; Iuf- eritsyn, Dmitry Viktorovich)	ЮФЕРЫЦЫН, Дэмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Ex-Imħallef fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2010 mmulta jew ikkundanna lir-rappre- zentanti li gejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjoni- jiet paċċifici tagħhom: a) 2010.12.20, Charukhin Kanstantsin, 30 unità baži ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Yarmola Mikalay, 15-il jum il- habs; c) 2010.12.20, Halka Dzmitry, 10 ijiem il-habs; d) 2010.12.20,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Navumaw Viktar, 12-il jum il-habs; e) 2010.12.20, Haldzenka Anatol, 10 ijem il-habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti fdimostrazzjonijiet pacifici u, b'rızultat ta' dan, kien responsabili għar-repress- joni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokra- tika fil-Bjelorrusja.
221.	Zaharouski, Anton Uladzi- miravich Zago- rovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Prosekutur tal-Belt ta' Mink, kien Prosekutur tad-Distrett Frunzenski ta' Minski, li kellu l-każ ta' protesta ta' Vasili Parfenkov. Responsabili ghall-implimentazzjoni tas- sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politi- kament kontra r-rapprežen- tanti tas-soċjetà civili.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurie- vich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Data tat-twelid: 1964, Reġjun ta' Zhitomyr, Ukraina (USSR)	Kap Eżekuttiv tal-kumpan- nija pubblika-privata Cosmos TV, mahtur mill- Gvern tal-Bjelorrusja bhala rappreżendant tal- istat. Ex-Kap tal-KGB. Responsabili għat-trasfor- mazzjoni tal-KGB fl- organu principali tar- repressjoni użat tas-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. Responsabili għat-tixrid, permezz tal- mezzi tal-informazzjoni, ta' informazzjoni falza dwar id-dimostranti fid- 19 ta' Diċembru 2010, meta allega li kienu gabu materjali biex jintużaw bhala armi. Huwa heddu personalment il-hajja u l- istat ta' saħha tal-mara u l-wild tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov. Huwa l-istiġatur principali ta' ordnijiet għal vessazzjoni illegali tal- oppożizzjoni demokratika, it-tortura ta' oppONENTI politici u l-maltrattament tal-prigunieri.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografijsa Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografijsa Russa	Ismijiet (ortografijsa Bjelorussa)	Ismijiet (ortografijsa Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
223.	Zaitsava, Viktoria Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Виктория Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Imhallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mhallef assoċiat, hija ċaħdet l-appelli kontra s-sentenzi tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov, l-attivisti političi u tas-soċjetà civili Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik u Vladimir Yeriomenok. Dawn il-processi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivana- vich Zakharov, Aleksei Ivano- vich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà civili fil-Bjelorusija. Bhala ex-Kap tal-Bord ta' Kontrospjunaġġ Militari tal-KGB, kien responsabli mill-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. Taht is-superviżjoni tiegħu, persunal tal-KGB ha sehem finterrogazzjoni-jiet ta' attivisti političi wara d-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010.
225.	Zapasnik, Maryna Svia- tislavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНИК, Марына Святославаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Indirizz: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Imhallef fil-Qorti Distrett-wali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li gejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjoni-jiet paċiċċi tagħhom: a) 2011.07.18, Palyakov Vital, 12-il jum il-ħabs; b) 2011.07.07, Marozaw S., 10 ijiem il-ħabs, c) 2011.07.07, Badraħin Alyaksandr, 10 ijiem il-ħabs, d) 2011.07.07, Marozova S., 10 ijiem il-ħabs, e) 2011.07.07, Varabey Alyaksandr, 15-il jum il-ħabs; f) 2011.07.04, Mazurenka Mikita, 10 ijiem il-ħabs. Fis-17 u fis-26 ta'

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					Lulju 2012, hija kkundannat lil attivist Ivan Amelchanka rispettivament ghal 12 u 15-il jum habs. Fis-7 ta' Diċembru 2012, hija kkundannat lill-attivist Ales Pushkin għal 12-il jum habs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifici u, b'rızultat ta' dan, kienet responsabbi għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.
226.	Zhadobin, Iury Viktarovich (Zhadobin, Yury Viktarovich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБИН, Юрий Виктарович	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Data tat-twelid: 14.11.1954 ID: 3141154A021PB0	<p>Ministru tad-Difiza.</p> <p>Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurta, japprova d-deċiżjonijiet repressivi maqbula fil-livell ministerjali, inkluża d-deċiżjoni dwar ir-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet paċifici fid-19 ta' Diċembru 2010. Wara Diċembru 2010, fahhar ir-“rebbha totali fuq forzi distruttivi”, meta trefera għall-oppożizzjoni demokratika.</p>
227.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Imhallef tal-qorti distrett-wali ta' Pervomayskij f'Vitsebsk. Fl-24 ta' Frar 2012, hija kkundannat lil Syarhei Kavalenka, li ilu jitqies bħala prigunier politiku mill-bidu ta' Frar 2012, għal sentejn u xahar il-habs talli ma harix il-peri-jodu ta' prova. Alena Zhuk kienet direttament responsabbi għal ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' persuna għax cħadet lil Syarhei Kavalenka mid-dritt ta' proċess ġust. Syarhei Kavalenka qabel kien ingħata sentenza sospira talli dendel barra f'Vitsebsk bandiera bajda-hamrabba storka, simboli tal-moviment tal-oppożizzjoni,

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					li kienet giet ipprojbita. Is-sentenza sussegwenti mogħtija minn Alena Zhuk kienet harxa b'mod sproporzjonat meta titqies in-natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorrussja. L-azzjonijiet ta' Alena Zhuk ikkostitwiexxew ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorrussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandrovich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч Жук, Дмитрий Александрович	ЖУК, Дмитрий Александрович	Data tat-twelid: 7.7.1970 ID: 3070770A081PB7 Indirizz: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Direttur Ġeneral (CEO) Aġenzija tal-Āħbarijiet tal-Istat BELTA. Huwa responsabbi li jwassal il-propaganda tal-istat fil-midja, li appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili fid-19 ta' Dicembru 2010 bl-użu ta' informazzjoni falsifikata.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксеёна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Imħallef fil-Qorti ta' Frunzenski Rayon tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċċiċi fid-19 ta' Dicembru 2010. Fil-20 ta' Dicembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà civili Iryna Yarashovich u Mikhail Yakavenko rispettivamente għal 15-il jum u 10 ijiem habs. Fil-21 ta' Mejju 2011, hija kkundannat l-ex kandidat presidenzjali Rymashevsky u Neklyaeu rispettivamente għal sentenza sospiza ta' sentejn u tliet snin il-habs posposti

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
					mill-infurzar. Fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lill-attivist tas-soċjetà civili Barys Sida-reika għal 10 ijiem habs talli ha sehem fi protesta silenzju. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-užu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti ghall-akkużati.
230.	Zhukouski, Siarhei Kants-tantsinovich Zhukovski, Sergei Konstantinovi- ch	ЖУКОЎСКІ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Prosekuratur pubbliku tad-Distrett Zavodskoi ta' Minsk li qed jittratta lkawża ta' Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappreżentanti eċċelenti tas-soċjetà civili. L-akkuža ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u imminent u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, u mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda.
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВІЧ, Валентина Николаевна	Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Imħallef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk, ex-imħallef fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2010 mmultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili ghad-dimostrazzjonijiet paċċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Yarmolaw Yahor, 12-il jum il-habs; b) 2010.12.20, Palubok Alyaksandr, 15-il jum il-habs; c) 2010.12.20, Mikhalkin Zakhar, 10 ijiem il-habs; d) 2010.10.20, Smalak Syarhey, 15-il jum il-habs; e) 2010.12.20, Vassilewski Alyaksandr, 15-il jum il-habs. Ripetutament impo-niet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f-dimostrazzjonijiet paċċifiċi u, b'rizzultat ta' dan, kienet responsabli għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Data tat-twelid: 10.1.1961 PtT: Ģermanja (tal- Lvant) ID: 3100161A078PB5	Konsulent dwar il-mezzi tal-informazzjoni u kien President tal-kumpannija Radju-televiziiva tal-Istat. Ex-Membru tal-Kamra Superjuri tal-Parlament. Kien l-attur prinċipali tal- propaganda tar-reġim sa tmiem Diċembru 2010, billi maqdar sistematika- ment lill-oppozizzjoni u ġġustifika ksur serju tad- drittijiet tal-bniedem u repressjoni vjolenti ripetuta fuq l-oppozizzjoni u s- socjetà civili fil-Bjelo- russja. Fid-29 ta' Diċembru 2012, huwa ammetta li ġie reklutat biex imexxi gwerra ta' informazzjoni u kien kburi jgħid li rne- xielu jiggwidaha għar- reħba u li ghadu ma biddilx il-fehma tiegħu.

B. Entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 4(1)

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
1.	Beltechexport		“ЗАО Белтехэкспорт”	Repubblika tal- Bjelorussja, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263- 63-83, Fax: (+375 17) 263- 90-12	Entità li qabel kienet proprjetà ta' Vladimir Peftiyev. L-azzjonista maġġoritarju tagħha huwa Dmitry Gurinovich, li kien il-konsulent tas-Sur Peftiyev f'Velcom. Beltec- hexport tibbenefika mir- reġim bhala l-esportatur ewlieni tal-armi u t-tagħmir militari tal-istat jew prodotti minn kumpanniji tal-istat. Din tappoġġa u tipprovdi dħul lir-reġim ta' Lukashenka bil-bejj tagħha tal-armi.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunic- ations		частное унитарное пред- приятие ЧУП 'БТ Телекоммуни- кации'		Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entità li qabel kienet proprjetà ta' Vladimir Peftiyev. L-azzjonista maġgoritarju tagħha huwa Dmitry Gurinovich, li kien il-konsulent tas-Sur Peftiyev f'Velcom. Jibbenefika mir-regim ta' Lukashenka u jaġtih l-appoġġ tiegħu, b'mod partikolari permezz tal-Beltechxport, li hija parti mill-Beltek Holding. Beltechexport tibbenefika mir-regim bħala l-esportatur ewljeni tal-armi u t-tagħmir militari tal-istat jew prodotti minn kumpanniji tal-istat. Din tappoġġa u tipprovd i dhul lir-regim ta' Lukashenka bil-bejgh tagħha tal-armi.
4.	Spetspriborser-service	Спецприборсервис			Entità li qabel kienet ikkontrollata minn Vladimir Peftiyev. Din il-kumpannija hija parti mill-Imriżja BelTech li l-azzjonist ta' maġgoranza tagħha huwa Dmitry Gurinovich, l-ex konsulent tas-Sur Peftiyev f'Velcom.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Vjal 51/2, Kamra 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Kumpannija possedenti ta' Iury Chyzh. Iury Chyzh jipprovd i appoġġ finanzjarju lir-regim ta' Lukashenka, speċjalment permezz tal-kumpannija possedenti tiegħu LLC Triple.
6.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдинг		Irregistrata fl- 2002, Minsk	Sussidjarja ta' LLC Triple.
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Sussidjarja ta' LLC Triple.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Sussidjarja ta' LLC Triple.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Sussidjarja ta' LLC Triple.

▼M19

	Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografiya Bjelo- russa Traskrizzjoni ta' ortografiya Russa	Ismijiet (ortografiya Bjelorussa)	Ismijiet (ortografiya Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar
10.	JV LLC Triple- Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Sussidjarja ta' LLC Triple.
11.	JLLC Variant	COOO Вариант			Sussidjarja ta' LLC Triple.
12.	JLLC Triple- Dekor	СООО Трайпл- Декор			Sussidjarja ta' LLC Triple.
13.	JCJSC QuartzMeiPro- m	СЗАО Кварцмелпром			Sussidjarja ta' LLC Triple.
14.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Sussidjarja ta' LLC Triple.
15.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Sussidjarja ta' LLC Triple.
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Sussidjarja ta' LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Sussidjarja ta' LLC Triple.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Sussidjarja ta' LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Sussidjarja ta' LLC Triple.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			Sussidjarja ta' LLC Triple.
21.	JLLC Triplepharm	COOO Трайплфарм			Sussidjarja ta' LLC Triple.
22.	LLC Triple- Veles	ООО Трайпл- Велес			Sussidjarja ta' LLC Triple.
23.	Univest-M	Юнивест			Entità kkontrollata minn Anatoly Ternavsky
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Sussidjarja ta' Univest-M.
25.	JLLC UnivestStroyI- nvest	COOO ЮнивестСтрой- Инвест			Sussidjarja ta' Univest-M.

▼M3

ANNESS II

▼M4

Is-siti web li jipprovdu informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikoli 3, 4(2) u indirizz għan-notifikasi lill-Kummissjoni Ewropea

BELĞU

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.govment.bg>

REPUBLIKA ČEKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIMARKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

GERMANJA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

GREĆJA

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

SPANJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANZA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼M18

IL-KROAZJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼M4

ITALJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ČIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWANJA

<http://www.urm.lt>

LUSSEMBURGU

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGERIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankcioik/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼M4

PAJJIŽI L-BAXXI

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AWSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALL

<http://www.min-nestraneiros.pt>

RUMANIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKKJA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVEZJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

RENJU UNIT

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Indirizz għan-notifikasi lill-Kummissjoni Ewropea jew komunikazzjonijiet oħra magħha:

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
Unit FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belġju

Posta elettronika: relex-sanctions@ec.europa.eu
Tel. (32 2) 295 55 85
Fax (32 2) 299 08 73

▼M7*ANNESS III***Lista ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif imsemmi fl-Artikolu 1a u fl-Artikolu 1b**

1. Armi tan-nar, munizzjon u aċċessorji relatati magħhom, kif ġej:
 - 1.1. Armi tan-nar mhux ikkontrollati mill-ML 1 u l-ML 2 tal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾ (“il-Lista Militari Komuni”);
 - 1.2. Munizzjon imfassal spċifikament ghall-armi tan-nar elenkti fl-element 1.1 u komponenti mfassla apposta għalihom;
 - 1.3. Miri tal-armi mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni.
2. Bombi u granati mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni.
3. Vetturi kif ġej:
 - 3.1. Vetturi mgħammra b'kanun tal-ilma, spċifikament imfassla jew immodifikati ghall-fini tal-kontroll tal-irvelliġiet;
 - 3.2. Vetturi mfassla jew immodifikati spċifikament biex ikunu elettrifikati biex jimbuttaw lill-attakkanti;
 - 3.3. Vetturi mfassla jew immodifikati spċifikament biex inehħu barrikati, inkluż tagħmir ta' kostruzzjoni bi protezzjoni ballistika;
 - 3.4. Vetturi mfassla spċifikament għat-trasport jew it-trasferiment ta' prigunieri u/jew detenuti;
 - 3.5. Vetturi mfassla spċifikament għall-iskjerament tal-barrikati mobbli;
 - 3.6. Komponenti ghall-vetturi spċifikati fl-elementi 3.1 sa 3.5 mfassla spċifikament għall-finijiet ta' kontroll tal-irvelliġiet.

Nota 1 Dan l-element ma jikkontrollax il-vetturi spċifikament imfassla għall-finijiet ta' tifī tan-nar.

Nota 2 Għall-finijiet tal-element 3.5, it-terminu “vetturi” jinkludi l-karrċi-jiet.

4. Sustanzi splussivi u tagħmir relata kif ġej:
 - 4.1. Tagħmir u apparat imfassla spċifikament biex iqabbdu splużjonijiet b'meżzi elettriċi jew mhux elettriċi, inklużi settijiet tat-tqabbid, detonaturi, apparati li jqabbd, busters u fil detonatur, u komponenti mfassla spċifikament għalihom; minbarra dawk imfassla spċifikament għal użu kummerċjali spċifiku li jikkonsistu fl-attwazzjoni jew l-operazzjoni b'meżzi splussivi ta' tagħmir jew apparat iehor li l-funzjoni tagħhom mhixiex il-holqien ta' splużjonijiet (pereżempju, neffieha tal-airbags tal-karozzi, apparat li jippreveni ż-żieda f'daqqa tal-elettriku ta' attwaturi ta' bexxieha għat-tifī tan-nar);
 - 4.2. Kargi splussivi ta' qtugħ linear mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni;
 - 4.3. Splussivi ohra mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni u sustanzi relata kif ġej:
 - a. amatol;
 - b. nitroċċelluloža (li fiha aktar minn 12,5 % nitrogenu);
 - c. nitroglikol;

⁽¹⁾ GU C 86, 18.3.2011, p. 1.

▼M7

- d. tetrinitrat tal-pentaeritritol (PETN);
 - e. klorur tal-pikril;
 - f. 2,4,6-trinitrotoluwen (TNT).
5. Tagħmir protettiv mhux ikkontrollat mill-ML 13 tal-Lista Militari Komuni kif ġej:
- 5.1. Korazzi li jipprovd u protezzjoni ballistika u/jew kontra ferimenti b'arma bil-ponta jew sikkina;
 - 5.2. Elmi li jipprovd u protezzjoni ballistika u/jew mill-frammenti, elmi għal kontra l-irvelli jiet, tarki għal kontra l-irvelli jiet u tarki ballistici.

Nota: Dan l-element ma jikkontrollax:

- tagħmir imfassal speċifikament għal attivitajiet sportivi;
- tagħmir imfassal speċifikament sabiex jissodisfa rekwiżiti ta' sikurezza okkupazzjonali.

6. Simulaturi, minbarra dawk ikkontrollati mill-ML 14 tal-Lista Militari Komuni, għal tahriġ fl-užu ta' armi tan-nar, u softwer imfassal speċifikament għalihom.
7. Tagħmir ta' viżjoni fid-dlam, termografiku u tubi tal-intensifikazzjoni tal-immaġni, minbarra dawk ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni.
8. *Barbed wire* li jaqta'.
9. Skieken militari, skieken ta' kumbattiment u bajunetti b'xafra itwal minn 10 cm.
10. Tagħmir ta' produzzjoni mfassal speċifikament għall-elementi speċifikati f'din il-lista.
11. Teknologija speċifika għall-iżvilupp, il-produzzjoni jew l-użu tal-elementi speċifikati f'din il-lista.